



lung einberufen, die darauf ebenfalls die Entscheidung annahm und den Neunzehnerausschuss einsetzte, wobei sich der japanische Vertreter gleichfalls der Stimme enthielt. Der chinesische Vertreter gab eine Erklärung ab, wonach er noch keine Anweisungen seiner Regierung erhalten habe. Seine Stimmenthaltung sei jedoch nicht als Ablehnung der Entschließung aufzufassen.

Die außerordentliche Vollversammlung des Völkerbundes hat ihre Arbeiten mit der Einsetzung eines Sonderausschusses von 19 Mitgliedern abgeschlossen und sich bis auf weiteres verängt.

Der Sonderausschuss setzt sich aus dem Präsidenten Hymans mit sämtlichen Staatsmitgliedern außer Japan und China, ferner den Vertretern der sechs namentlich gewählten Staaten, Schweiz, Tschechoslowakei, Columbien, Portugal, Ungarn und Schweden, zusammen. Hymans forderte China und Japan auf, an der endgültigen Regelung des Streitfalls mitzuwirken. Der Friede und die Achtung des Rechts sei das einzige Ziel, das der Völkerbund anstrebe.

## Das Schicksal des Pfundes.

Chamberlain über die englische Währungspolitik.

Im Unterhaus gab Schatzkanzler Neville Chamberlain wichtige Erklärungen über die Währungspolitik der englischen Regierung ab.

Die Regierung wünschte nicht, so erklärte er, dass das englische Pfund auf eine Höhe steige, die für die Industrie des Landes schädlich werden könnte. Es sei ihm unmöglich, sich im gegenwärtigen Augenblick darüber zu äußern, wie der zukünftige Wechselkurs des Pfundes sein werde und zu welchem Zeitpunkt sich das Pfund stabilisieren lasse.

Er fühle sich von dem Gedanken der „manipulierten Währung“ nicht angezogen, weil man früher oder später herausfinden würde, daß eine

Verbindung zwischen der englischen Währung und einer metallischen Grundlage

gesunden werden müsse. Er möchte keinen dogmatischen Standpunkt in der Frage einnehmen, wie diese Grundlage aussiehen solle, ob England

am Gold festhalten oder das Gold mit einem anderen

Metall als Auschlagsmittel mischen sollte.

Er selbst sehe keine bessere Grundlage als das Gold, das England in der Vergangenheit sehr gute Dienste erwiesen habe.

## Doch Einzelrichter in Memelstreit?

Gent. Die Juristen der vier Unterzeichnerstaaten des Memelabkommen haben endgültig einen Vorschlag für das Vertrag zur Regelung der Memelfrage ausgearbeitet. Der Vorschlag wird der englischen, französischen und japanischen Regierung zur Entscheidung vorgelegt werden. Er ist gleichzeitig der litauischen Regierung übermittelt worden. Über den Inhalt des Vorschages, der vorläufig noch streng geheimgehalten wird, verlautet, daß eine Regelung der Memelfrage durch Entscheidung eines Einzelrichters und nicht durch den Haager Gerichtshof empfohlen wird.

## Die Senkung der Aufwertungssteuer.

Sächsische Verordnung zum Aufwertungssteuergesetz.

Das Finanzministerium veröffentlicht folgende Verordnung zur Ausführung des Aufwertungssteuergesetzes und der Verordnung zur Senkung der Aufwertungssteuer: Bei der in § 1 der Verordnung zur Senkung der Aufwertungssteuer vom 21. Dezember 1931 vorgeschriebenen Senkung der Aufwertungssteuer um 20 v. H. für die Zeit vom 1. April 1932 ab ist von den Steuerträgern auszugeben, die sich bei Anwendung der im Rechnungsjahr 1930 geltenden gesetzlichen Steuersätze ergeben. Die Aufwertungssteuer ist daher vom 1. April 1932 ab nach dem veranlagten Aufzugswert unter Anwendung der um 20 v. H. ermäßigten gesetzlichen Steuersätze des Rechnungsjahrs 1930, die eine Veränderung inzwischen nicht erfahren haben, zu berechnen.

Unter Berücksichtigung der Ermäßigung um 20 v. H. betragen vom 1. April 1932 ab: der Normalsteuersatz 40,8 v. H. des Aufzugswertes; die nach § 16 des Aufwertungssteuergesetzes ermäßigten Steuersätze bei unbefristeten Grundstücken 11,2 v. H., bei einer Belastung bis 10 v. H. des Friedenswertes 15,2 v. H., bis 20 v. H. 19,2 v. H.; bis 30 v. H. 23,2 v. H.; bis 40 v. H. 27,2 v. H.; bis 50 v. H. 31,2 v. H. des Aufzugswertes.

In den Fällen des § 17 des Aufwertungssteuergesetzes (Eigenhäuser) ist die Herabsetzung um 10 v. H. des Aufzugswertes an dem Steuerbetrag vorzunehmen, der sich jeweils bei Anwendung der ermäßigten Steuersätze ergibt. Der Mindestsatz der Aufwertungssteuer beträgt vom 1. April 1932 ab 11,2 v. H. des Aufzugswertes.

In den Fällen des § 15 Abs. 3 des Aufwertungssteuergesetzes (Anrechnung der Aufbringungsumlage) beträgt der Mindestsatz 16,8 v. H. des Aufzugswertes. Ist ein Steuerpflichtiger nach § 18 des Industriebanteges vom 31. März 1931 von der vom Rechnungsjahr 1932 ab zu erhebenden Aufbringungsumlage befreit, so ist die Anrechnung von Umlagebeträgen auf die für die Zeit vom 1. April 1932 ab zu erhebende Aufwertungssteuer zu versagen. In diesem Falle sind auch Verträge an Aufbringungsumlagen, die für die Zeit vor dem 1. April 1932 ertrichtet worden sind, auf die für die Zeit vom 1. April 1932 ab zu ertrichtende Aufwertungssteuer nicht mehr anzurechnen.

## Mordplan gegen Banskdirektor von Staub.

Von der Polizei vereitelt.

Die Berliner Kriminalpolizei hat einen Mordanschlag, der gegen den bisherigen Direktor der Deutschen Bau-, Emil Georg von Staub, geplant war, im letzten Augenblick verhindert. Ein arbeitsloser Metallschleifer namens Weishmann wollte mit Komplizen den Banskdirektor in seiner Villa übersetzen, ausplündern und erschießen.

Weishmann, der nicht ganz bei Sinnen sein soll, hatte sich zuerst an den Chauffeur des Banskers herangemacht, um sich nach den Lebensgewohnheiten der Familie von Staub zu erkundigen. Als er hiermit kein Glück hatte, bombardierte er den Direktor von Staub mit Droh- und Erpresserbriefen. Der Briefeschreiber wurde von der Polizei rasch ermittelt und festgenommen. Er hatte an andere Arbeitslose Briefe gerichtet, in denen er das Attentat auf den Banskdirektor vorschlug. Einer der Adressaten über gab den an ihn gerichteten Brief der Kriminalpolizei.

## Heimat

Wilsdruff, am 12. März 1932.

Merkblatt für den 13. und 14. März.

Sonnenaufgang 6<sup>h</sup> 8<sup>1/2</sup> | Mondaufgang 7<sup>h</sup> 8<sup>1/2</sup>  
Sonnenuntergang 18<sup>h</sup> 18<sup>1/2</sup> | Monduntergang 0<sup>h</sup> 1<sup>1/2</sup>  
13. März 1931: Der Architekt Karl Friedrich Schinkel geb.  
14. März 1931: Der Dichter Friedrich Gottlieb Klopstock gestorben.

### Wie wird das Wetter?

In der vorletzten „offiziellen“ Winterwoche hat der Winter das noch nachgeholt, was er zuvor verlängert hatte. Es gab Schnee und Eis, wie wir das im ganzen Winter nur in wenigen Gebieten gehabt hatten. Reiche Schneefälle gab es in den deutschen Mittelgebirgen; besonders ergiebig waren sie aber in Oberbayern, wo bis zu 100 Zentimeter Neuschnee innerhalb von 48 Stunden niederging. Die Temperaturen gingen allenfalls stark zurück. In der Nacht vom Donnerstag zum Freitag wurden bis zu zehn Grad Celsius Kälte gemessen. Damit lagen die Durchschnittstemperaturen 5–7 Grad unter den Normalwerten. Nach der allgemeinen Weiterlage darf man annehmen, daß die Witterung auch in den nächsten Tagen noch ihren winterlichen Charakter beibehalten wird.

## Auf zur Wahl des Reichspräsidenten!

Morgen Sonntag muß jeder Wahlberechtigte sein Wahlrecht ausüben!

Niemand darf an der Wahlurne fehlen!

Auch der Legt muß heran!  
Wer nicht wählt, hat hinterher auch kein Recht der Kreis  
an Zuständen, die ihm nicht gefallen!

In unserer Stadt wird in der Zeit von vormittags 9 Uhr bis nachmittags 6 Uhr gewählt. Die Stimmbezirke sind die bisherigen. Der erste Bezirk wird aus dem links der Tharandt-Zeile gelegenen westlichen Stadtteil und der zweite Bezirk aus dem rechts dem angegebenen Straßenzug liegenden östlichen Stadtteil gebildet. Die Abstimmungsräume sind für den ersten Bezirk der Sitzungssaal des Rathauses und für den zweiten Bezirk das Jugendheim im Verwaltungsbau.

Wahlresultat-Sonderblatt. Das Wahlresultat im Amtsgerichtsbezirk Wilsdruff stellen wir wieder zusammen und geben es sofort nach Fertigstellung bekannt.

Amtlicher Sonntagsdienst (nur dringende Fälle)  
Sonntag, den 13. März. Dr. Ziem-Wilsdruff und Dr. Al-  
rich-Burkhardtswalde.

Ein Wilsdruffer als Operettendichter. Donnerstag, den 17. März findet im Meissner Stadtheater die Uraufführung der Operette „Hello!“ statt. Der Verfasser ist ein Wilsdruffer, Student Dr. Albert Springer-Lille. Die Musik ist von William Wachler, der einzigen Wilsdruffern schon bekannt sein dürfte. Die Handlung ist frei erfunden und spielt zur Biedermeierzeit. Sie gibt die Liebesgeschichte zweier Freunde Ludwig Richters wieder. Der bekannte große Maler greift selbst mit in die Handlung ein. Als humoristische Hauptgestalt wird ein Altmühlner Weinstubenbesitzer die Lacher auf seine Seite ziehen. Der erste und dritte Akt des Stücks spielen in Meißen, der zweite in Niedrig. Ganz abzusehen von der einschmeichelnden Muße und den schmiffigen Schlagern wird durch Farbenpracht und raffige Tänze den Augen und Ohren reicher Genuss geboten werden. Der 3. Akt mit dem feuchtfröhlichen Rummel eines Meissner Schuhfestes wird seine Wirkung nicht verfehlten. In seiner Heiterkeit ist das Stück ganz und gar dazu angelegt, den Zuschauern einige frohe Stunden zu bereiten und sie die Sorgen und Nöte dieser schweren Zeit vergessen zu lassen. Der Titel könnte den Eindruck erwecken, als sei das Stück nur auf Meissner Verhältnisse zugespielt. Das ist aber durchaus nicht der Fall. Die Aufführung kommt in dieser Fassung wahrscheinlich nur für die Meissner Aufführung in Frage. Für etwaige Aufführungen an anderen Bühnen wird der Titel „Die Räuber vom Burglehen“ beibehalten. Die Direktion des Meissner Stadtheaters wird es an nichts fehlen lassen, um eine gute Aufführung zu ermöglichen. Außer der Uraufführung sind Wiederholungen geplant am Sonntag, den 20. und Dienstag, den 22. März.

Laubeneinbrecher festgenommen. In der vergangenen Nacht ist in verschiedenen häusigen Lauben eingebrochen worden. Die Täter, zwei Wanderburschen, wurden in einer häusigen Felslöcher betroffen, wobei sie nächtigten, und dem häusigen Amtsgericht zugeführt. Sie sind auch für weitere Strafanträge gesondert. Geschädigte wollen sich an den Gendarmerieposten Wilsdruff 2 wenden.

In den Schützenhaus-Lichtspielen läuft morgen nachmittag und abend der große humoristische Militärfilm „Der Schreden der Garnison“ mit dem bekannten Rekrutendarsteller Helmut Bressart in der Hauptrolle. In der kleinen Garnison besteht eine friedliche Rivalität zwischen Infanterie und Husaren. Bei der ersten dient der dumme und völlig unmusikalische Husarleiter Kulide, der das Ansehen des ganzen Bataillons schwächt. Was der Kasten anpackt, das geht schief. Kulide ist ein solcher Unglücksvogel, daß er nicht nur den Leuten Unglück bringt, bei denen er gerade ist, sondern auch allen, mit denen er jemals zusammen war. Er wird von der Infanterie zu den Husaren versetzt — es ist hier wie dort dasselbe: Kulide bleibt ein Unglücksdrache, er bleibt der Schreden der ganzen Garnison. Wer wieder einmal herzlich lachen will, der muß sich die Streiche Kulides ansehen, der muß morgen in die Schützenhaus-Lichtspiele gehen.

Landwirtschaftskammer. Die eingezogene Milchmark wird zurückgezahlt! Wie wir erfahren, ist bei der letzten Vorlandsitzung der Landwirtschaftskammer der Antrag der Nationalsozialisten angenommen worden, daß die Milchmark, die seinerzeit so viel Staub aufgewirbelt hat, wieder zurückgezahlt und auf die Beiträge verteilt wird.

Aus allen Schnell- und Eilzügen kann telegraphiert werden. Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft hat sich entschlossen, die Annahme von Privattelegrammen in allen Schnell- und Eilzügen, die versuchsweise im April vergangenen Jahres eingesetzt worden war und die sich gut bewährt hat, als Dauer-einrichtung beizubehalten. Bis gegen Ende des Jahres 1931 sind rund 9000 Privattelegramme durch Vermittlung des Zugbegleitpersonals ausgegeben worden, obwohl jede Neuerung eine gewisse Zeit braucht, um sich einzubürgern und die Einführung gerade in die Zeit des allgemeinen Verkehrsrückgangs fiel und die Wirtschaftskrise mit Geldsparte und Erschwerung

der Auslandsreisen durch Erhebung einer Ausreisegebühr sich auf den Geschäftstelefonverkehr nachteilig auswirkt.

Der Schuh des Arbeitsweges. Das Reichsversicherungsamt hat zu der fast täglich und aus den verschiedensten Gründen auftretenden Frage, was als Betriebsunfall aus dem Wege von und zur Arbeitsstätte zu gelten hat, lehnt wieder Entscheidungen getroffen, u. a.: Der Unfall eines Arbeiters auf dem kurzen Umweg von der Arbeitsstätte über die Fahrabreparaturwerkstatt zu seiner Wohnung ist als entzündungsfähig anerkannt. — Ein Unfall, der sich bei einer aus gegenseitigem Neid entstandenen Vollgerei bei der Rückkehr zur Arbeitsstätte nach Beendigung der Frühstückspause ereignet hat, ist nicht Betriebsunfall im Sinne des § 445a der Reichsversicherungsordnung (s. 3662/30).

Ehemalige Wehrmachtsangehörige als Siedler. Wie vom Reichsamt ehemaliger Wehrmachtsangehöriger mitgeteilt wird, ist die Ansiedelung ehemaliger Wehrmachtsangehöriger soweit gestattet, daß in Kürze mit den praktischen Arbeiten begonnen werden kann. Der ländliche Siedler — es kommen in erster Linie Ledige in Frage — hat zunächst ein Jahr die Siedlerschule in Hammelstein zu besuchen, wo ihm neben freier Unterkunft und Verpflegung ein Taschengeld ausgebändigt und eine gewisse Summe pro Tag auf einem Sparkonto gutgeschrieben wird. Nach Ablauf des Jahres der Einschulung erhält der Siedler Anspruch auf eine Stelle, deren Größe nach der Eignung des Siedlers und nach den örtlichen Verhältnissen bestimmt wird.

Schülertrügung. Die Bestimmungen, durch die in den letzten Jahren anlässlich des Schülertrügganges vorübergehende Erleichterungen für die Klassenbildung in den Berufsschulen zugelassen worden sind, bleiben nach einer Verordnung des Bildungsministeriums bis zum 31. März 1934 in Kraft. Im einzelnen werden den Berufs- und den gewerblichen Schulen noch Mitteilungen darüber zugeben, wieviel Stunden ihnen zu gewiesen werden. Auch für die Berufs- und Hilfschulen hat das Ministerium Anordnungen getroffen, die sich aus dem Schülertrüggang ergeben.

Verlegung des Fernsprechanschlusses rechtzeitig beantragen. Zum Anfang April werden sich die Anträge auf Verlegung von Fernsprechanschlüssen dämmen. Damit die Dienststellen die Wünsche der Teilnehmer rechtzeitig erfüllen können, ist frühzeitiger Antrag bei der zuständigen Vermittlungsstelle erforderlich. Die Anträge werden in der Reihenfolge des Eingangs ausgeführt. Den Teilnehmern wird daher geraten, die Anträge auch dann schon jetzt zu stellen, wenn der genaue Zeitpunkt der Verlegung noch nicht feststeht. Dieser kann später mitgeteilt werden, mindestens aber eine Woche vor dem Umzug.

Bemühen um bei der Reichsbahn. Wie die Deutsche Beamtenbund-Korrespondenz wiederholt erfährt, beabsichtigt die Hauptverwaltung der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft auf Grund der von ihr verordneten Dienstpostenerhebung noch dem Stand vom 1. Oktober 1931 wegen des großen Verkehrsrückgangs die Zahl der Beamtdienstposten erheblich zu verringern. Insgegenseitig sollen mehr als 20 000 in planmäßigen Stellen angestellte Beamte abgebaut und auf Grund der für solche Fälle vorgegebenen gesetzlichen Bestimmungen in den dauernden Ruhestand versetzt werden. Auch bei den Arbeitern sollen erhebliche Entlassungen vorgenommen werden. Diese Absichten haben im Reichsbahnpersonal eine große Beunruhigung hervorgerufen. Es dürfte sich empfehlen, daß die Reichsregierung schleunigst sich mit diesen Plänen beschäftigt, die geeignet sind, eine neue starke Belastung des Arbeitsmarktes hervorzurufen.

Der Doppelbrief kostet 25 Pfennig. Daran sei erinnert, nachdem verschiedentlich über falsches Frankieren von Doppelbriefen geklagt wird. Es wird nämlich allgemein angenommen, daß nun auch der Doppelbrief mit 24 Pf. frankiert werden müßte. Das trifft aber nicht zu, der Doppelbrief ist mit 25 Pf. frei zu machen. Wenn das nicht geschieht, erhebt die Post Strafporto vom Empfänger. Aus der großen Zahl solcher mit Strafporto belasteten Briefe ist deutlich zu erkennen, daß diese Vorschrift nicht genügend bekannt ist. Um dem Empfänger unnötigen Verdruss zu ersparen, möge sich also jeder Absender über den Posttarif genau unterrichten.

13. Zwingerlotterie. Dieziehung der 13. Zwingerlotterie mußte infolge der allgemeinen wirtschaftlichen Notlage um eine Woche verschoben werden und findet unwiderstehlich am 21. und 22. März statt. Der Heimatbund, der diese Lotterie veranstaltet und alle bisherigen Lotterien erfolgreich durchführte, bittet nochmals recht herzlich, für den Losverkauf einzutreten und auch diese Lotterie trotz der veränderten wirtschaftlichen Lage zum Erfolg zu führen. — Lose zu 1 RM sind noch bei allen Kollektoren oder direkt vom Heimatbund, Dresden-A.-Schießgasse 24 erhältlich.

Mohorn. Ausstellungsarbeiten. Die diesjährige öffentliche Ausstellung der von den Berufsschülerinnen Mohorn-Herzogswalde unter Leitung von Frau Sifora Wilsdruff angefertigten Handarbeiten findet am Sonntag von 11–14 Uhr in der Haushaltstüche im Rathause statt.

Mohorn. Kirchliches. Sonntag, 13. März. Jubila findet anschließend an den Vormittagsgottesdienst die Prüfung der diesjährigen Konfirmanden statt, zu der Eltern, Angehörige, Paten, Lehrer und Mitglieder des Kirchenvorstandes besonders geladen werden.

Steinbach b. Mohorn. Verspätung. Der außerordentliche Schneefall vom Dienstag zum Mittwoch brachte verschiedene Verkehrsstörungen und Verzögelungen im Verkehr. Die Kraftpost vom Dresdner Postamt 28 blieb hier abends in den Schneeweinen stecken und konnte nach fünfstündigem Verzögern die Rückfahrt über Spechthausen antreten. Nur mit Hilfe des von Mohorn schnell eingesetzten Schneefluges und einer Anzahl Schneeauswerfer konnten die verkehrswidrigen Straßen passierbar gemacht werden.

Kirchennachrichten. für den Sonntag, 13. März. Wilsdruff. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. Konfirmationsprüfung. Vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst.

Vereinskalender. Liedertafel, 12. März. Stiftungsfest. Frauverein, 14. März. Oster-Versammlung. Sängerkreisgruppe, 16. März. Übung. Verein ehemaliger Landwirkschaft. Schülerinnen, 18. März. Besprechungen.

Naturheilverein, 18. März. Vortrag. Turnverein OT, 19. März. Monatsversammlung.

Wetterbericht. Vorberichte der Sächsischen Landeswetterwarte für den 13. März: Meist wolbig, erneut Niederschläge. Temperaturen ansteigend. Bevorstehende Nacht noch Frost, später in den höheren Lagen Temperaturen über Null. Vorübergehend schwach bis mäßig, in freien Gebirgslagen auch aufwirrende Winde aus Südwest bis Nord.

## Sachsen und Nachbarschaft

### Versammlungsverbot für Karwoche und Osterzeit.

Das Ministerium des Innern veröffentlicht folgende Bekanntmachung:

Auf Grund von Art. 123 Abs. 2 der Reichsverfassung werden für das Gebiet des Freistaates Sachsen alle Versammlungen, Umzüge und sonstigen demonstrativen Veranstaltungen unter freiem Himmel für die Zeit vom Sonntag, 20. März, bis einschließlich 29. März 1932 verboten. Ausgenommen vom Verbot sind gewöhnliche Leichenbegängnisse, die hergebrachten Züge von Hochzeitsgesellschaften, kirchliche Prozessionen, Bittgänge und Wallfahrten. Zu widerhandlungen werden nach der 3. Reichspräsidentenverordnung zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen und zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 1931 bestraft.

#### Verbot von Lederriemeln mit Koppelschloß.

Durch Verordnung des Ministeriums des Innern vom 7. Dezember 1925 ist das Mitführen von Stöcken, Hundepeitschen und ähnlicher zum Schlagen geeigneter Gegenstände bei Versammlungen und Aufzügen verboten. In neuerer Zeit werden bei politischen Zusammenstößen in weitgehendem Umsange Lederriemeln mit Koppelschloß zum Einschlagen auf politische Gegner verwendet. So entstanden Zweifel darüber, ob diese Lederriemeln mit Koppelschloß, die zum Teil, um die Wirkung der Schläge zu erhöhen, sogar mit Stahlteilen versehen sind, als „ähnliche zum Schlagen verwendbare Gegenstände“ im Sinne der Verordnung vom 7. Dezember 1925 anzusehen sind. Um diese Zweifel zu beseitigen, hat das Ministerium des Innern eine Verordnung erlassen, welche die alte Verordnung vom 7. Dezember 1925 durch Anfügung der Worte „Lederriemeln mit Koppelschloß“ in einer jeden Zweifel ausschließenden Weise ergänzt.

Dresden. Um ein Plakat. Oberbürgermeister Dr. Küls hat ein nationalsozialistisches Plakat, das die Köpfe von Angehörigen der hinter Hindenburg und hinter Hitler stehenden Parteien einander gegenüberstellte, verbieten und bereits überleben lassen. Die Nationalsoziali-

sten hatten daraufhin den Erlass einer einstweiligen Verfügung beantragt, da die Polizei das Plakat bereits genehmigt hatte. Diesem Antrag ist stattgegeben worden und dem Oberbürgermeister Dr. Küls sowie der Dr. Günthers Stiftung die Bildung des Wiederanbringens des Plakats aufgegeben worden. Die Kosten des Verfahrens wurden ebenfalls den legitimen auferlegt.

Neustadt. Atelier in Brand gestellt. In Langburkersdorf brannte in dem einem schwarztragsbeschädigten Kunstmaler und Photograph gehörigen Studio ein Schadenfeuer aus. Der Brand entstand im Atelier und griff in wenigen Minuten auf das ganze Gebäude über. Die Feuerwehren muhten sich darauf beschränken, die umliegenden Gebäude zu schützen. Während des Brandes kam es aus bis jetzt noch ungeläufiger Ursache zu einer Explosion. In weniger als einer halben Stunde war das Gebäude nur noch ein Trümmerhaufen.

Bautzen. Tschechischer Straßling entwichen. Der tschechische Staatsangehörige Bohles ist aus dem hiesigen Stadtfrankenhause, wohin er aus der Haft wegen eines Leidens gebracht worden war, geflohen und wurde bisher noch nicht wieder ergreifen.

Bautzen. Schwere Autounfälle. In der Steinstraße stieß ein Lastzug, der einen anderen Lastzug überholen wollte, mit einem Stadtbahnbus zusammen, so daß der Omnibus um vier Meter zurückgeworfen wurde. Zwei Fahrgäste wurden schwer verletzt. — Infolge Verlustes der Steuerung fuhr ein Kraftwagen auf der Tresdener Straße über den Bürgersteig hinweg, durchbrach dabei eine Schutzstange, fuhr einen Abhang hinunter und blieb schließlich an der Spreemauer hängen. Zum Glück ist nur Sachschaden entstanden.

Zittau. Schließung des Lehrerinnen-Seminars. Das hiege Technische Lehrerinnen-Seminar ist dieser Tage geschlossen worden, da die akademische Lehrerbildung ein Weiterbestehen des Instituts als unnötig erscheinen ließ. Das Seminar hätte im kommenden Jahre auf ein 25jähriges Bestehen zurückblicken können.

Freiberg. Kraftfahrzeuge im Schnee. Der heftige Schneesturm der letzten Tage hat zahlreiche starke Schneeverwehungen mit sich gebracht, die besonders die Straße Frauenstein-Weissenborn völlig unpassierbar gemacht haben. Mehrere Kraftfahrzeuge sind in den Schneeweheen stecken geblieben und konnten bisher nicht ausgeschaukt werden.

## Das Wahlergebnis 1925 in den einzelnen Wahlkreisen.

Um unseren Lesern eine Vergleichsumfrage zu bieten für die Zahlen, die sie vielleicht bereits morgen abend durch den Rundfunk erfahren, veröffentlichen wir hier nochmals das Ergebnis der Reichspräsidentenwahl im Jahre 1925. Die in Klammern beigelegten Zahlen geben das Ergebnis des ersten Wahlganges vom 29. März an. Für Hindenburg wurden dabei die

	Hindenburg	Mart	Thälmann
1. Ostpreußen	713 984 (564 483)	302 673 (330 821)	50 513 (45 277)
2. Berlin	384 033 (334 370)	654 132 (576 538)	144 853 (180 734)
3. Potsdam II	428 276 (378 180)	468 350 (418 002)	71 581 (84 516)
4. Potsdam I	464 487 (401 383)	403 512 (372 384)	75 603 (84 196)
5. Frankfurt an der Oder	532 770 (448 102)	308 098 (306 626)	25 613 (23 319)
6. Pommern	638 415 (543 131)	252 872 (251 732)	42 838 (33 482)
7. Breslau	451 181 (362 420)	520 663 (515 717)	23 344 (18 668)
8. Liegnitz	321 111 (245 029)	298 000 (312 037)	16 000 (11 667)
9. Oppeln	224 851 (151 757)	293 063 (276 265)	45 941 (45 552)
10. Magdeburg	486 000 (419 936)	405 000 (403 250)	40 000 (38 670)
11. Halle-Merseburg	412 110 (344 718)	164 192 (187 711)	140 444 (136 951)
12. Thüringen	620 907 (514 715)	392 406 (394 939)	110 146 (101 681)
13. Schleswig-Holstein	477 491 (380 350)	283 252 (284 153)	38 181 (37 055)
14. Weser-Ems	334 960 (236 645)	355 104 (340 905)	22 971 (19 144)
15. Ost-Hannover	336 861 (255 766)	172 803 (164 457)	16 027 (14 289)
16. Südhannover-Braunschweig	528 671 (431 193)	487 064 (488 499)	30 533 (28 813)
17. Westfalen-Nord	388 063 (279 099)	663 590 (630 643)	48 270 (48 625)
18. Westfalen-Süd	471 738 (331 349)	737 230 (722 931)	95 021 (108 686)
19. Hessen-Nassau	547 532 (396 529)	642 618 (621 826)	46 647 (43 924)
20. Köln-Aachen	212 000 (150 322)	670 000 (598 566)	48 000 (51 675)
21. Koblenz-Trier	166 148 (106 731)	362 724 (350 391)	13 993 (12 420)
22. Düsseldorf-Ost	408 795 (305 832)	442 430 (412 664)	147 530 (151 676)
23. Düsseldorf-West	253 017 (182 228)	456 457 (433 228)	61 237 (67 603)
24. Überwesel-Schwaben	630 284 (606 753)	306 067 (216 271)	26 509 (25 562)
25. Niederbayern	280 729 (272 434)	113 485 (61 300)	8 744 (7 300)
26. Franken	672 643 (615 984)	447 677 (328 701)	25 768 (23 318)
27. Pfalz	166 818 (136 847)	179 400 (147 060)	22 795 (23 575)
28. Dresden-Bautzen	511 053 (403 420)	416 249 (471 726)	65 150 (36 636)
29. Leipzig	331 643 (273 937)	276 628 (326 476)	82 225 (67 663)
30. Chemnitz-Zwickau	490 272 (377 145)	284 903 (336 874)	138 653 (99 864)
31. Württemberg	544 122 (361 634)	587 961 (585 102)	57 040 (56 521)
32. Baden	375 283 (251 609)	635 777 (581 768)	41 449 (39 152)
33. Hessen-Darmstadt	274 323 (193 068)	366 216 (351 387)	22 878 (20 951)
34. Hamburg	264 506 (220 307)	281 625 (292 671)	68 804 (67 566)
35. Mecklenburg	242 657 (231 693)	151 405 (183 926)	15 000 (15 104)

Zwickau. Verfahren gegen Krippner eingestellt. Die Staatsanwaltschaft hat das Ermittlungsverfahren gegen den Regierungssamtmann Krippner wegen der bekannten Vorkommen am Brünlasgt, daß aus den einander widersprechenden Aussagen der Nationalsozialisten und der Reichsbannerleute die Schuld Krippners nicht erweisen läßt, eingestellt. Die Antragsteller haben sich nunmehr an das Oberlandesgericht gewandt.

Plauen. Bewaffnete Kolonie schießt. Nachts ist es einer Polizeistreife gelungen, vier Mitglieder der Kommunistischen Partei, die Plakate an verbotenen Stellen aufstellen wollten, zu überraschen und zu verhaften. Bei einem der Festgenommenen wurde ein geladener Revolver vorgefunden. — Auch eine Anzahl Nationalsozialisten wurde zur Namensfeststellung nach der Wache gebracht, die ebenfalls die Absicht hatten, Plakate anzustellen. Einer der Verhafteten führte eine Schreckschusspistole bei sich.

Plauen. Kein Spielzeug. Zwei junge Leute im Alter von 16 und 18 Jahren spielten in der Nachbarschaft Unterlosa mit einer Schußwaffe. Dabei ging plötzlich ein Schuß los, der den älteren der beiden am Hals schwer verletzte.

### Einweihung des neuen Plauener Oberbürgermeisters.

Im großen Stadtverordnetensitzungssaal fand die Einweihung von Bürgermeister Dr. Schlotte in sein Amt als Oberbürgermeister von Plauen i. V. statt. Die Einweihung selbst wurde durch Kreishauptmann Dr. Jani in Zwickau vorgenommen. Ansprachen wurden jedoch von Stadtverordnetenvorsteher Dr. Schlegel, Stadtrat Röß, Landgerichtspräsident Dr. Hüller, der für sämtliche vertretenen Rechts- und Staatsbehörden sprach, Kommerzienrat Uebel als Präsident der Handelskammer, Superintendent Franke namens der Kirche, Verwaltungsdirektor Röhr als Vorsitzender des Beiratenausschusses und der hiesigen Ortsgruppe des Sächsischen Gemeindebeamtenbundes. Zuletzt sprach Oberbürgermeister Schlotte.

### Abermals Brandstiftung im Großstahna.

Ein neuer Anschlag auf die Glassfabrik.

Die Maschinenglaswerke „Salviati“ in Großstahna bei Weißenfels i. Th. (und nicht wie irrtümlich gemeldet bei Bautzen) wurden nun zum dritten Male von einem Brand heimgesucht. Ein Feuerwehrmann stand auf seinem Kontrollgang den Brandherd. Troy größter Wachsamkeit ist es den Verbrechern gelungen, in einem versteckt liegenden Teil der Sortierhalle ein Fäß mit Waschbenzin aufzustellen und Schüsse nach dem Dache und den umliegenden Warenvorräten zu legen. Glücklicherweise konnte der Feuerwehrmann den Brand sofort erlösen. Die Staatsanwaltschaft setzt weiterhin alles daran, um dem Verbrechergesindel das Handwerk zu legen.

### Tagungen in Sachsen

#### Wer spricht für „Treu und Glauben“?

Die Redner auf der Industriestellung.

Auf der vom Verband Sächsischer Industrieller für den 15. März einberufenen Kundgebung werden die folgenden Redner sprechen: Nach der Eröffnung durch den Vorsitzenden des Verbandes werden Wirtschafts- und Finanzminister Hedrich wie Oberbürgermeister Dr. Küll zum 30jährigen Bestehen des Verbandes das Wort erfreien. Im Mittelpunkt der Kundgebung wird der Hauptvortrag des Vorsitzenden des Verbandes über das Thema „Treu und Glauben“ als Begründung des Aufrufs stehen. Als erster Sprecher wird sich danach Kommerzienrat Vorländer als einer der Senioren der sächsischen Industrie zum Wort melden; danach ein Vertreter der jungen Generation aus dem Gebiet Chemnitz, und diesen folgen Erklärungen wie dem Aufruf wird sich als Vertreter aller sächsischen Wirtschaftskreise Sachsen Prof. Dr. Rastner anschließen. Es werden hierauf Erklärungen des Reichswirtschaftsministers Dr. Warmbold, ferner eines Vertreters des sächsischen Kabinetts, des Präsidenten des deutschen Anwaltsvereins Dr. Drucker (Leipzig), Oberbürgermeister Dr. Goerdeler, des geschäftsführenden Präsidialmitgliedes des Reichsverbandes der Deutschen Industrie, Geheimrat Röhl und anderer hervorragender Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens Deutschlands folgen. Die Kundgebung wird durch ein Schlusswort des Vorsitzenden beendet.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Sonntagsbeilage und Heimatbeilage sowie „Illustrierte“ Wochenbeilage.

Verlag und Druck: Buchdruckerei Arthur Blümke, Verlagsleitung: Paul Kumberg, Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Zäffler, für Anzeigen und Reklame: A. Römer, sämtlich in Wilsdruff.

## Schluss jetzt

mit Zwietracht, Parteidigkeit und Volksverhetzung!

wählt Hindenburg!

## Amtliche Bekündigung.

Dienstag, den 22. März 1932, vormittags 9 Uhr, wird im Sitzungssaal des amtsfürstlichen Dienstgebäudes öffentliche abgehalten.

Sitzung des Bezirksausschusses  
Die Tagesordnung ist vom 15. März 1932 ab im Eingangsbereich des amtsfürstlichen Dienstgebäudes angehängt.

Weihen, den 10. März 1932.

Der Amtshauptmann.

## Ortsausschuss für Handwerk u. Gewerbe im Amtsgerichtsbezirk Wilsdruff

### Außerordentl. Hauptversammlung

Dienstag, den 20. März, nachm. 4 Uhr im „Hohen“.

Tagesordnung: 1. Bericht des 2. Vorsitzenden. 2. Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Schiedsgerichtsbarkeit: Auflösung des Ortsausschusses. 3. Eventuell erforderliche Wahlen und Satzungsänderungen. 4. Anträge der Mitglieder. Diese sind nach § 4 der Satzung höchstens 3 Tage vor der Versammlung beim 2. Vorsitzenden schriftlich einzureichen. Wegen Punkt 2 der Tagesordnung muss die Versammlung mit vierzehntäglicher Frist eingeladen werden und ist für diesen Punkt der Tagesordnung nur beschlussfähig, wenn  $\frac{2}{3}$  der Mitglieder anwesend sind.

In Anbetracht der Wichtigkeit des zu fassenden Beschlusses bitten wir alle Mitglieder um ihr Er scheinen.

Der Vorstand. Schilling, Schlichenmaier.

### Der Verein ehem. landw. Schülerinnen Wilsdruff

lädt alle Landwirtstöchter und ehemaligen Schülerinnen, besonders den Jahrgang 1922/23, für Freitag, den 18. März, nachm. 4 Uhr nach dem „Adler“ zu einer wichtigen Besprechung herzlichst ein. Überraschungen sind vorgesehen.



### Ortsgruppe Wilsdruff des D. S. B.

Mittwoch d. 16. März im Goldenen Löwen

### Singestunde

Der Vorstand

### Schänke Alte Post!

Hallo! Sonntag Bekanntgabe  
der Wahlresultate durch Radio.

Ferner empfiehlt hochl. Bockbier,  
Felsenkeller - Lager, fl. Bilsner

### Hotel „Goldner Löwe“

Morgen Sonntag nach der Wahl

### Bekanntgabe der Wahlergebnisse

durch Radio

Curt Schlösser

### Stadt Dresden

Am Wahlsonntag

Wahlwürstchen mit Frühlings-Salat  
sowie der beliebte Stamm.

Bekanntgabe der Wahlresultate durch Rundfunk!

### • Amtshof •

Morgen Sonntag

### Der beliebte Fünf-Uhr-Tee

Sitzungsmusik Tanzdiene Schlagzettel

### Restaurant „Tonhalle“

Sonntag zum Wahlgang

warmen Schinken mit Kartoffelsalat

abends Wahlresultate durch Rundfunk

Hierzu laden freundl. ein Alfred Müller und Frau

### Lindenschlößchen

Sonntag den 13. März  
von nachm. 5 Uhr an

### Feiner Ball

### Gasthof Klipphausen

Sonntag den 18. März von nachm. 4 Uhr an

### Feiner Ball

### Därme & Gewürze

zum Hausschlachten  
Knoll & Schermann, Dresden-Alt.  
Königstraße 25 Fernruf 17092  
Hilfale Schloßhofring 2

# Das Schwarze Jahr



hat es bewiesen: Trotz aller Erschütterungen, die Sparkassen stehen fest, den Spargeldern droht keine Gefahr. Sparen Sie deshalb weiter bei der Städtischen Sparkasse Wilsdruff

### WERBE-WOCHE

in WELLA-DAUERWELLEN

vom 14. bis zum 19. März 1932

Niedrige Preise — Gute Ausführung

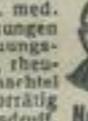
WILHELM BLUME Herren- und Damen-Frisiersalon  
Wilsdruff, Meißner Straße Nr. 57

Dankdagung.

### Atemnot.

Teile Ihnen hierdurch höflichst mit, daß mir Ihr Indisches Kräuter-Pulver sehr gute Dienste geleistet hat. Ich leide an Atemnot und habe schon verschiedene Mittel angewandt, aber keines der Mittel hat sich bei mir so gut bewährt, wie das Indische Kräuter-Pulver. Zu gleicher Zeit haben sich auch meine Magenbeschwerden gebessert, sodass mir auf zwei Seiten geholfen ist. So schreibt E. verm. Hahn, Weihen, Lechnerstraße 7, am 1. Februar 1932.

Das Indische Kräuter-Pulver besteht aus 19 verschiedenen meist indischen Kräutern. Diese sind getrocknet u. d. Stein gemahlen. Dabei absolut unschädlich. Nach dem Outsehen des Herrn Professor Dr. med. Hans Friedenthal enthält es gute Wirkungen bei Erkrankungen der Atmungswege, des Lungenystems und der Verdauungsorgane, sowie bei Gicht, Rheumatismus, Adernverkrampfung, rheumatischen Kopf- und Rückenschmerzen, Blutreinigungskuren. Schnell 8—10 Mk. reicht 15 Tage aus, das sind pro Tag nur 30 Pf. Vorrätig schon in vielen Apotheken, bestimmt in der Löw-en-Apoth. in Wilsdruff. Nachher

Vorher  

Wirksamste Wurmmittel wohlschmeckend u. be- rühmlich in erprobten Zusammensetzungen komplett in allen Preislagen

**Löwenapotheke** Allopathische u. homöopathische Offizin.

Inhaber: P. Knabe.

**Ein starkes Rad** ist unser guten Edelweißfahrrad. Es trägt den schwersten Fahrer mit dem schwersten Gepäck auf den schlechtesten Wegen bei spielend leichtem Lauf und dennoch ist es erstaunlich billig. Katalog 130 mit neuesten Preislisten, auch über Nähmaschinen und allem Fahrradzubehör senden an jeden gratis und franco. Bisher über 1/2 Millionen Edelweißräder schon geliefert. Das können wir wohl nimmermehr, wenn unser Edelweißrad nicht gut und billig wäre.

**Edelweiß-Decker, Deutsch-Wartenberg 33W** Fahrradbau-Leistungsfähigkeit pro Woche 1000 Edelweißräder

Jetzt am billigsten



**Otto Trepte** Bildhauerei

Wilsdruff Töpfergasse

Nach künstlerischen Entwürfen gefertigte

**Holz-Grabkreuze** auf Zement-Sockel, weiterbeständig imprägniert und dadurch haltbar jedoch bedeutend billiger wie Stein, in großer Auswahl bei



**Erländer, Oldenburger u. Ostpreußische Pferde**

zu besondere vorteilhaften Preisen bei uns zum Verkauf und Tausch. Sämtliche Pferde sind ein- und zweitpännig gangfahrt eingelassen. Wir erbiten unverbindliche Bestätigung.

Hainsberg i. Sa. Ruf Freital 3296

**Emil Kästner & Co.** Kühne, Jöllmen

Wir stellen ab Montag den 14. März eine Auswahl

**Separatör sowie Sturzbuttermil**

zu vermieten. Zu erl. in sehr gut erhalten, für Groß- und Handbetrieb, nur wegen Anholung einer größeren Anlage billig zu verkaufen.

**Zwei Truthennen** zum Brüten

a. Wund 1.— NW. verl.

**Nichtraucher** Rost. losenlos! Sanitätsdepot, Halle a. S. 182 D

### 13. Zwingerlotterie

Geldgewinne 160000 RM

Gewinne zu 30000, 20000, 10000, 5000,

1000 RM usw.

Ziehung unwiderruflich am 21. und 22. März.

Lose zu 1 RM bei allen Kollektoren.

### Dr. Otto Schaffnit prakt. Zahnarzt

Wilsdruff, Markt 11, Fernsprecher 487

Sprechstunden: 9—12 sowie 2—6 Uhr

Kassenzahnarzt sämtlicher Krankenkassen

### Geschenke

für die Konfirmation u. Ostern  
in Papier-, Schreib- u. Lederwaren empfiehlt Bruno Klemm

### Zur Konfirmation Zum Osterfest Zum Schulanfang

empfiehlt passende

### Schuhwaren

aller Art zu billigsten Preisen

**Schuhhaus Westphal**, Freiberger Straße

Um Beachtung der Preise im Schaufenster wird gebeten!

Neue

### Charleston-Violin-Zither

mit reichem Notenmaterial, Einkaufspreis 50 RM, umständelos zum Ausnahmepreis von 25 RM zu verkaufen bei

Arthur Fuchs, am Markt

### Stadtbad Wilsdruff

Geöffnet täglich von 8 Uhr an für Wannen- und alle medizinischen Bäder. Dampfbad für Damen Mittwoch 12—4 Uhr, Herren 4—8 Uhr, für Herren Sonnabend 4 bis 8 Uhr.

### Bor Verlusten schützt „Osteosan“!

Keine Rütteler mehr, sicherer Schuh vor Krampf, Steifbeinigkeit durch M. Brockmanns „Osteosan“ (Allzwecktropfen). Versiegende Osteosan! Edel nur in Original! Abfüllungen mit nebenstehender Schutzmarke — nie lose ausgemogen.

M. Brockmanns „Ralgel“ (5. Flasche), gratis erhältlich in uns. Verkaufsst. ob. die. v.

**M. Brockmann** Chem. Fabrik n. v. M., Leipzig-Dörfles III

An haben: In Wilsdruff in der Löwen-Apotheke Peter Knabe; bei Alfred Vieh, Kolonialo. In Grumbach bei: Dr. Krauß, Drogen und Kolonialo.

### Ein Landwirt

braucht für seine schwere Arbeit ein gutes, den Bruch tadellos zurückhaltendes Band. I. Leisten-, Schenkel-, Nabel- und Bauchbruch. Solche fertigen wir seit ca. 50 Jahren selbst an und halten großes Lager.

**Bandagist Walther Kunde u. Frau**

Dresden-A., Pirnaische Str. 43/45

zunächst der Circusstraße — Telephon 19036.

Das Geschäft besteht seit 1787 im gleichen Hause.

Bitte auch zu schreiben.

### Werkstelle od. Lagerräume

**Separator sowie Sturzbuttermil**

zu verkaufen. Zu erl. in sehr gut erhalten, für Groß- und Handbetrieb, nur wegen Anholung einer größeren Anlage billig zu verkaufen.

**Herzogswalde Nr. 3.**

On 8 Tagen

**Nichtraucher**

Rust. losenlos! Sanitätsdepot, Halle a. S. 182 D



Wir stellen ab Montag den 14. März eine Auswahl

**Ermländer, Oldenburger u. Ostpreußische Pferde**

zu besondere vorteilhaften Preisen bei uns zum Verkauf und Tausch. Sämtliche Pferde sind ein- und zweitpännig gangfahrt eingelassen. Wir erbitten unverbindliche Bestätigung.

Hainsberg i. Sa. Ruf Freital 3296

**Emil Kästner & Co.** Kühne, Jöllmen

Wir stellen ab Montag den 14. März eine Auswahl

**Ermländer, Oldenburger u. Ostpreußische Pferde**

zu besondere vorteilhaften Preisen bei uns zum Verkauf und Tausch. Sämtliche Pferde sind ein- und zweitpännig gangfahrt eingelassen. Wir erbitten unverbindliche Bestätigung.

Hainsberg i. Sa. Ruf Freital 3296

**Emil Kästner & Co.** Kühne, Jöllmen

Wir stellen ab Montag den 14. März eine Auswahl

# Wilsdruffer Tageblatt

2. Blatt. Nr. 61 — Sonnabend, 12. März 1932

## Tagesprüche.

Man hat so viel Arbeit, um etwas zu sein, daß keine Zeit bleibt, noch etwas zu scheinen. Es ist auch verlorene Mühe; man ist eben, was man ist; wenn es nicht gesellt, mags bleiben lassen.  
Molvida von Menzenburg.

## Zum Tode Philipp Steins.

Am 5. Februar dieses Jahres ist der unvergessliche Anwalt des Deutschen Genossenschaftsverbandes e. V. Berlin, Professor Dr. Philipp Stein von einer schweren und schmerzlichen Krankheit durch den Tod erlöst worden.

Philip Stein wurde am 7. Januar 1870 geboren. Er war Abiturient des Böhler-Gymnasiums in Frankfurt am Main. Er studierte in Tübingen, Berlin und Leipzig, wofür er im August 1894 promoviert. Seit 1895 war er am Institut für Gemeinwohl in Frankfurt am Main, zuerst als Abteilungsleiter, und seit 1904 als leitender Geschäftsführer tätig. 1901 wurde er Dozent an der Akademie für Sozial- und Handelswissenschaften. 1905 wurde er zum Professor ernannt. Seit 1914 war er an der Universität in Frankfurt am Main, an der er 1919 zum Honorar-Professor ernannt wurde, mit den Lehraufträgen über Genossenschaftswesen und Sozialpolitik betraut. Er war Mitglied des großen Rates und Kuratoriums der Akademie und der Universität. Als Leiter des Instituts für Gemeinwohl, als Gründer und Geschäftsführer des sozialen Museums, der Gesellschaft für wirtschaftliche Ausbildung und des Instituts für Gewerbe-Hygiene, hatte er einen besonderen Blick für alle sozialen Fragen, und sein Name war bald über die Grenzen Frankfurts hinaus bekannt. So wurde er dann auch im Kriege Vertrauensmann der deutschen Städte in der Lebensmittelversorgung und Delegierter des Deutschen Städtebundes in der Zentralen Einheitsgesellschaft. Am 7. Februar 1925 wurde er zum Anwalt des Deutschen Genossenschaftsverbandes gewählt, dessen Geschäftsführer er am 9. Februar übernahm.

Schon lange Jahre vor seiner Wahl zum Anwalt des Deutschen Genossenschaftsverbandes war Stein den Genossenschaften des Verbandes kein Fremder.

Durch seine soziale Berufstätigkeit und sein besonderes Interesse für soziale Fragen hatte er sich frühzeitig mit dem Genossenschaftswesen bekannt gemacht und das Genossenschaftswesen aller Länder eingehend studiert. Schon im Jahre 1910 hat er die von Thotwart herausgegebenen Schriften und Reihen Hermann Schulze-Delitzsch mit bearbeitet. Er hat jedoch erkannt, daß die Deutschen Genossenschaften in der individuellen Wirtschaft wurzeln, daß sie dem Einzelnen in der Förderung seiner Wirtschaft und seines Erwerbes dienen wollen, daß Freiheit, Unabhängigkeit und Selbstverantwortung unerlässliche Voraussetzung für ihr Leben sind.

Stein sah in der Genossenschaft die Stütze im wirtschaftlichen Leben der Massenschichten der Bürger, Bauern und Arbeiter, ein Mittel zur Wiederherstellung und Überbrückung der sozialen Gegenseite. — Seine Auffassung über das Wesen der Genossenschaft und sein Verständnis zur Genossenschaft hat er selbst treffend in der Nummer 7 der Plutusbriefe 1926, die den gewerblichen Kreditgenossenschaften gewidmet ist, niedergelegt: „Die Genossenschaft ist die größte soziale Leistung des Deutschen Bürgertums“.

In der Genossenschaft nehmen die Massenschichten, die tragenden Grundstände des Volkes, die Bürger, Bauern und Arbeiter ihr wirtschaftliches Schicksal in die eigene Hand, um im Bewußtsein ihrer Kraft und in Erkenntnis der durch die Nöte der Zeit gelegten wirtschaftlichen Aufgabe Erwerb und Wirtschaft der Massenschichten zu sichern und auszubauen und damit die sichere Grundlage für wirtschaftliche Selbständigkeit, soziale Unabhängigkeit und selbstbewußte Anteilnahme an der

politischen Arbeit zu schaffen. Es war für Stein eine ungewöhnlich schwere Aufgabe, als Nachfolger eines Schulze-Delitzsch und Gründer den Deutschen Genossenschaftsverband zu leiten. In seiner Arbeit und seinem Pflichtgefühl war er ein Vorbild für alle. Sein Wahlspruch war: „Der Herr muß voraus.“

Sein ganzes Führen und Denken galt bis zuletzt dem Wohl und Wehe der Genossenschaften. Wie er selbst in dem Aufruf an die Genossenschaften des Verbandes bei seinem Amtsantritt am 9. Februar 1925 erklärte, wollte er das Alte und das Gewordene treu pflegen, aber sich ebenso rücksichtslos und offen zu den Notwendigkeiten der Neuzeit bekennen. Auch für ihn war die Genossenschaft der Friede. Der große Erfolg seiner Tätigkeit hat seinen Ruf auch weit über den Kreis des Deutschen Genossenschaftsverbandes hinausgetragen. Stein wurde vom Reichskanzler im Juli des vergangenen Jahres in den Neuerausschuss für die Reorganisation des Bankwesens berufen und bald darauf auch von der Reichsregierung in den Ausschussrat der Dresdner Bank entsandt. Er war Mitglied des engeren Ausschusses der Preußischen Zentral-Genossenschaftsasse und des genossenschaftlichen Beirats des Dresdner Bank. Er gehörte dem Ausschussrat und Verwaltungsrat zahlreicher wichtiger öffentlicher Organisationen an. Stein war ein deutscher Mann! Genossenschaftswelt war für ihn Dienst am Volke, Dienst am Reich. Er hielt deutsches Genossenschaftswesen und deutsches Bürgerum für untrennbar verbunden. Er glaubte an die Menschen und liebte die Menschen, er glaubte an Deutschlands Zukunft.

Die starke Persönlichkeit Steins, der geistige Mensch und sein lebendiges Wesen werden deshalb auch in den Herzen seiner Freunde und aller gewerblichen Genossenschaften für immer lebendig bleiben. Sein Geist wird in einer gesunden Genossenschaftsarbeit weiter Früchte tragen und das Vorbild verantwortungsbewusster Tätigkeit sein.

## Paul Gerhardt.

Der größte Dichter des protestantischen Kirchenliedes.

Vor 325 Jahren — am 12. März 1607 — wurde zu Gräfenhainichen in der Provinz Sachsen der Pfarrer und geistliche Liederdichter Paul Gerhardt (er selbst nannte sich stets Paulus Gerhardt) geboren. Er war nach Enther der größte Dichter des protestantischen Kirchenliedes und in mancher Beziehung als Dichter noch bedeutender als der große Reformator. Seine formvollendeten und von innigem Gefühlsleben zeugenden geistlichen Lieder sind in fast alle protestantischen Gesangbücher, leider oft sehr entstellt, aufgenommen worden. Sie gehören zu den unvergänglichen Werken nicht nur des kirchlichen Gesangbuches, sondern des gesamten deutschen Liederschatzes. Am bekanntesten sind: „Wach auf, mein Herz und singe“, „Ich singe dir mit Herz und Mund“, „Warum sollt ich mich doch grämen“, „Geh aus, mein Herz, und suche Freud“, „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt“ und die wunderbaren Lieder „Besiehl du deine Wege und was dein Herz kränt“ und „Run ruhen alle Wälder“. Die Erzählung, daß Gerhardt das Lied „Besiehl du deine Wege“ auf einer Wanderschaft gedichtet habe, ist eine Legende. Das ergreifendste seiner Kirchenlieder, „O Haupt, voll Blut und Wunden“ hat Gerhardt einer alten lateinischen Hymne aus dem 12. Jahrhundert nachgedichtet.

Als Pfarrer und Prediger an der Nikolaiskirche zu Berlin geriet Paul Gerhardt in einen Konflikt mit dem Kurfürsten Friedrich Wilhelm, da er gegen die von diesem angestrebte Union zwischen Reformierten und Lutheranern eiferte. Er wurde deshalb 1666 seines Amtes entzogen, aber auf Bitten der Gemeinde kurz darauf wieder eingezogen. Aus Gewissensangst legte er jedoch seine Stelle einen Monat später freiwillig nieder. 1669 wurde er Prediger in Lübben, wo er 1676 gestorben ist. Zu Gerhardts Andenken wurde im vorigen Jahrhundert auf dem Friedhof seiner Vaterstadt eine Kapelle errichtet. In der Spreewaldstadt Lübben hat man ihm ein Denkmal gesetzt.

Als Pfarrer und Prediger an der Nikolaiskirche zu Berlin geriet Paul Gerhardt in einen Konflikt mit dem Kurfürsten Friedrich Wilhelm, da er gegen die von diesem angestrebte Union zwischen Reformierten und Lutheranern eiferte. Er wurde deshalb 1666 seines Amtes entzogen, aber auf Bitten der Gemeinde kurz darauf wieder eingezogen. Aus Gewissensangst legte er jedoch seine Stelle einen Monat später freiwillig nieder. 1669 wurde er Prediger in Lübben, wo er 1676 gestorben ist. Zu Gerhardts Andenken wurde im vorigen Jahrhundert auf dem Friedhof seiner Vaterstadt eine Kapelle errichtet. In der Spreewaldstadt Lübben hat man ihm ein Denkmal gesetzt.

Monate vergingen.

Fran Barbara hatte Nora in ihrem eigenen Büro, an ihrem eigenen geräumigen Arbeitsstisch einen Platz angewiesen. Sie wollte das stillen jungen Wesen immer bei sich haben. Die tiefe, ruhige Trauer Noras um ihren jungen Gemahl rührte und achtete Frau Barbara. Ohne je ein Wort darüber zu verlieren, empfand sie für ihre Schwiegertochter eine warme Liebe, die von Tag zu Tag wuchs. Während der Arbeit blickte sie zuweilen die Blicke und ließ sie auf Noras Antlitz ruhen, auf diesem blässen, ernsten Gesicht, das der stillen Schmerz mit einem unendlich lieblichen Ernst erfüllte. Ohne von ihrer bestimmten und zielsicheren Art verloren zu haben, war Nora weicher und mädchenhafter geworden; die große Liebe und das herbe Leid hatten sie veredelt und verschönzt.

Wenn sie die Blicke der Tante auf sich fühlte, hob sie wohl die Augen und lächelte ihr zu. Es lag jedesmal eine tiefe Resignation und zugleich ein liebevoller Trost in diesem Lächeln. Wahrschau, pflegte Frau Barbara zu denken, Hell hat recht gehabt: Sie wäre die beste Frau für ihn gewesen, die er hätte finden können.

Sie besprach alles mit ihr, weihte sie in alle Pläne und selbst in die Geheimnisse der Fabrik ein.

„Du bist meine Nachfolgerin, Nora — die junge Frau Vollwand“, sagte sie wohl, und es gefiel ihr, daß Nora ohne viel Phrasen antwortete: „Ich habe noch ungeheure Arbeit zu leisten, bis ich dazu einmal werde fähig sein.“

„Du weißt, Nora“, sagte Frau Vollwand, wenige Tage bevor die wieder aufgebauten Teile des Gebäudes dem Betrieb von neuem übergeben werden sollten, „daß ich die Wiedereröffnung der Bauten mit einer kleinen Feier für die Arbeiter und Angestellten stattfinden lassen will. Die Leute vergessen so schnell; und das Unglück, daß vier Menschenleben kostete, dazu zwei aus den Familien der Besitzer — und Bob war ein so verheirathungsloser Ehemaler —, das sollen sie nicht so schnell vergessen. Herr Wolt und ich haben uns gestern abends des Näheren besprochen. Wir, er und ich, wollen uns dabei ganz im Hintergrunde halten. Hermann wird eine kurze Ansprache

## „Dem Hüter der Heimatscholle“.

Der Adlerschild für Dr. Brandes.

Bei der Feier des 70. Geburtstages des Präsidenten Brandes in Königsberg überbrachte der Reichsminister für Landwirtschaft, Dr. Schiele, die Glückwünsche des Reichspräsidenten und der Reichsregierung. Der Minister führte in seiner Ansprache u. a. aus, Dr. Brandes habe über alle politischen Wirren hinweg stets in vornehmer und sachlicher Weise das Zusammenarbeiten wesentlich erleichtert. Gegenüber Organisations- und Parteidienstleistungen bleibe ernst und verantwortungsvollen Führern nur das eine: Der Weg der sozialen, nüchternen, harten Arbeit, die Schritt für Schritt zunächst einmal die Fehler der Vergangenheit sinnvoll liquidiert, die ohne Rücksicht auf Resignation und Agitation dem tapferen deutschen Volk den Weg durch den Engpass hindurch in eine bessere Zukunft und in die Freiheit bahnt.

Minister Schiele verfasste dann ein Schreiben des Reichspräsidenten, in dem dieser Dr. Brandes seine herzlichen Glückwünsche ausspricht und der Anerkennung für sein Lebenswerk durch die Verleihung des Adlerschildes an „den bewährten Führer der deutschen Landwirtschaft, den Hüter der Heimatscholle“ Ausdruck gibt.

Der Reichskanzler hat Dr. Brandes zugleich im Namen der Reichsregierung telegraphisch ausrichtige Glückwünsche ausgesprochen. Die Landwirtschaftliche Hochschule in Hohenheim hat Dr. Brandes aus Anlass seines 70. Geburtstages zum Ehrendoktor ernannt.



Präsident Ernst Brandes

## Goethefeier.

Dichter und Schriftsteller ehren Goethe.

Die deutsche Gruppe des Pen-Clubs (internationale Dichter- und Schriftstellerclub) veranstaltete in Berlin eine Goethefeier unter dem Motto: „Goethe und die Welt.“ Für Deutschland sprach der Dichter Adolf G. Binding. Dann erläuterte der persische Dichter Nagmazadeh-Zanjehäbi die geistige Verwandtschaft zwischen Goethe mit dem persischen Dichter Hafiz, der 600 Jahre vor Goethe gelebt hatte, und den Goethe im West-Ostlichen Dwan seinen Zwillingsschwestern nannte. Ferner sprachen ein amerikanischer Professor und der Schweizer Robert Faehsi, der Goethes persönliche Beziehungen zu der Schweiz schilderte.

## Goethefeier in Genf.

Die Genfer Gesellschaft für deutsche Kunst und Literatur in Verbindung mit der Genfer Universität hatte zu einer Goethefeier geladen. Auf der Ehrentribüne bemerkte man den Schweizer Bundespräsidenten Motta, den deutschen Delegationsführer Wotschauer Radolny, den deutschen Generalstabschef Duour-Kronec, den deutschen Generalconsul

Ein gemütliches Heim durch schöne Erler Gardinen Dresden-A. Ferdinandstr. 3

**Die Fabrik** Roman von Marlene Sonnenborn (ERIKA FORST)

Copyright by Martin Feuerwaag, Halle (Saale) 1931

Und dann ging Nora eines Tages wieder durch die Fabrik. In den weiten Sälen surrten die Treibriemen, tanzten die Spulen, sortierten geschickte Frauenhände schwer zu behandelnde Rohstoffe, spulten feine, fertige Wäden, verpackten lustige Seidenmengen, zählten Stücke, arbeiteten an Maschinen, deren tosender Gesang die Räume durchdröhnte. In tellerdumpfen und heißen Gassen wirkten halbnackte Männer an der Umformung und Zubereitung der Materialien in schwerer und oft ungünstiger Arbeit. Mächtige Kessel brodelten und verbreiteten ihre scharfen und beizenden Gerüche. In von Staub und Harthafern erfüllter Luft, die jeden Atemzug vergiftete, hielten sie aus, einen tiefen Unterhalt für sich schaffend, den Fortbestand und das Gedeihen der Fabrik, der Industrie für die Öffentlichkeit sichernd.

Nora, ernst, gereift, leiderfüllt, doch nicht leidunterdrückt, reichte hier und da einem Werktätigen ihre bleiche, reichend gewordene Hand zu herzlichem und schwesternlichem Druck.

Sie war, als sie kam, „das fremde Fräulein“ gewesen; jetzt schritt sie durch die Räume als „die junge Frau Vollwand“.

Sie empfand den Unterschied und empfand zugleich das warme und herzliche Vertrauen der Leute. Es erschützte sie mit Dankbarkeit und Zuversicht. Ihr Leben brachte nicht leer zu sein, nicht inhaltslos; wieviel gab es hier zu tun, zu helfen. Und wie oft hatte Hell zu ihr gesagt: „Leb unserer Arbeitern! Sein Vermächtnis erhalten, sein Andenken in der Fabrik erhalten, das sollte die Aufgabe ihres Lebens sein.“

halten und du sollst einigen Leuten, die sich damals bei dem Rettungswert besonders ausgezeichnet haben, eine Belohnung überreichen. Hermann und du, ihr verkörpert eben die junge Generation der Besitzer...“

Frau Vollwand beobachtete Nora scharf bei diesen Worten. Die mädchenhafte Frau sah aber gelassen zu ihr herüber.

„Wie ihr es anordnet, Tante Barbara...“

„Der alte Wolt fällt unheimlich ab. Hermann muß mehr und mehr seine Funktionen übernehmen.“

„Es war zu schwer für ihn“, nickte Nora nachdenklich.

„Hermann benimmt sich wirtschaftlich großartig“, lobte Frau Barbara.

„Er ist ein lieber Mensch“, erwiderte Nora gedankenabwesend.

\* \* \*

In ruhigem und steiem Gleichmaß der Arbeit waren die Tage in der Fabrik verlossen. Morgen für Morgen verschloß das breite Tor, einem ungeheuerlichen Maul vergleichbar, die anströmenden Arbeitervögel, um sie am Ende der Schicht wieder herzugeben und andere an ihrer Stelle zu verschlingen. Leben und Gedanken fließen davon ab, ob dieses gewaltige Tor seine gleichmäßige Arbeit des Schlundens und Ausspeisens ununterbrochen vollziehen konnte. Die einzelnen verschwanden in der Ganzheit der Arbeiterbelegschaft wie Tropfen im Meer, aber doch hatte jeder einzelne sein ganzes, volles Eigenleben, Lieben und Hass, Streben und Hoffen, Leiden und Enttäuschung — an seinem ging das Schicksal vorüber. In dieser Mannigfaltigkeit nur die eine ausschlaggebende Verbundenheit: der Kampf um die Verbesserung ihrer Arbeitsbedingungen, das Interesse an der Hebung ihrer Klasse!

Das Symbol dieses Kampfes war den meisten unter den Arbeitern in der Vollwand'schen Fabrik die Arbeitsruhe am ersten Mai.

(Fortsetzung folgt.)

Kölle sowie zahlreiche Herren der bayerischen Abordnung. Zu Beginn der Feier sprachen Bundespräsident Motta in italienischer, Botschafter Rodolfo in deutscher und Deacon Martin in französischer Sprache einige einleitende Worte, in denen sie auf die Bedeutung der Feier zu Ehren des großen deutschen Dichters hinwiesen. Professor Schonenblum von der Genfer Universität widmete dem Erbe Goethes eine längere Rede in der er das Werk und die Persönlichkeit Goethes würdigte. Musikalische Darbietungen umrahmten die Feier.

#### Minister Treviranus bei der Londoner Goethefeier.

Reichsverkehrsminister Treviranus wird am 22. März in London an der Goethefeier teilnehmen, die in der Alsbombers-Halle stattfindet. Am Abend vorher wird er bei einem Essen des Deutsch-Englischen Klubs anwesend sein. Bei beiden Gelegenheiten wird er sprechen einmal deutsch, einmal englisch.

## Die Wahltribüne.

### Bauernkundgebungen für Duesterberg.

Im Zusammenhang mit Duesterbergs Rede in der schwäbischen Hauptstadt Stuttgart haben der Bauernbund und Hohenzollern-Sigmaringen und der württembergische Jugendlandbund den Beschluss gefasst, geschlossen für den Kandidaten des Kampfbündes Schwarz-Weiß-Bund für Duesterberg einzutreten. Gleichlautende Beschlüsse liegen bekanntlich bereits von einer Anzahl weiterer Landvolksorganisationen, wie z. B. vom bayerischen und thüringischen Landbund, vor. In seiner Rede in Stuttgart befahlte sich Duesterberg besonders mit den Plänen gewisser Berliner Regierungstreie alle Macht immer mehr in Berlin zu zentralisieren. Dagegen wandte sich Duesterberg und sagte dazu: Ebenso wie für ihn kein Gegensatz zwischen Nord und Süd besteht und soviel es für ihn eine Mainline gebe, ebenso seien er im nationalen Kampf keinerlei Unterschied der Konfession, sondern das große einigende Band sehe er darin, daß wir alle und als deutsche Christen in vaterländischer Arbeit zusammenstehen. Er lehne jeden übertriebenen Zentralismus ab und trete für eine gesunde Gliederung und Erhaltung aller deutschen Stämme ein.

Der Stahlhelm verbreitet folgendes Bekennnis Duesterbergs: „In einer todenstarken Nachstunde, allein im ehemaligen deutschen Großen Hauptquartier im November 1918 in Spa, wohin ich zum Empfang der ersten französischen Unterhändler kommandiert war, fiel mir das Wort Friedricks des Großen ein, daß er einst in verzweifelter Lage bei Buzenval prägte: „Gefl wenn die Hoffnung zertrümmert ist, zeigt sich der Mann!“ Dies Wort wurde in den letzten 13 Jahren mein Kampfspruch und wird es immer bleiben! Nicht mit dem Verstand allein, sondern nur in inniger Verbindung mit den Kräften des Herzens und des Gemüts, in unerschütterlichem Glauben an Gott und an die Jugend unseres Volkes unter reißendem Einsatz aller sittlichen und seelischen Kräfte ist Deutschland zu retten. Aus dem innersten Deutschland heraus, nicht durch fremde Kraft und Hilfe, wird die innere und äußere Befreiung Deutschlands erfolgen.“

**Berichte um die Wahlgelder des Hindenburg-Ausschusses.**  
Bekanntlich ist in Verbindung mit der Frage, woher die Hindenburg-Ausschüsse ihre Mittel für die kostspielige Propaganda aufbringen, das Gerücht aufgetaucht, es stünden diesen Ausschüssen achtliche Gelder zur Verfügung. Die Überleitung der Hindenburg-Ausschüsse hat die Gerüchte als absolut falsch bezeichnet. Nun ist neuerdings behauptet worden, die den Hindenburg-Ausschüssen zur Verfügung stehenden Mittel seien zum Teil aus den Mitteln der Ostbahn abgezweigt und würden deshalb nicht, wie vorzuhaben, für die notleidende Landwirtschaft

verwendet werden können. Auch dieses Gerücht wird von den Hindenburg-Ausschüssen als falsch bezeichnet.

### Unfreiwilliger Humor im Wahlkampf.

Aus Magdeburg wird ein Wahlzwischenfall berichtet, bei dem auch mal der Humor zur Gelösung kommt. Der Kommunist Schmidt aus Blankenburg war in der Nacht auf den 13. März hohen Schornstein der Halberstädter Blankenburger Eisenbahnwerftaaten gestiegen, um dort eine rote Fahne aufzustellen. Seine Genossen, die am Schornstein Wache hielten, ließen davon, als die Wächter der Fabrik heranliefen. Um einer Festnahme zu entgehen, blieb der Kommunist vier Stunden auf seinem gefährlichen Hochsitz, dann stieg er herab, weil er Gefahr sah, einzuschließen und verhaftet zu werden. Unten nahmen ihn die Wächter in Empfang und ließten ihn an die Polizei ab.

### Hilfer in Dortmund.

Bei einer Kundgebung in der großen Westfalenhalle in Dortmund sprach Adolf Hitler über die Politik der letzten Jahre. Das gegenwärtige System befände sich in steigender Abwärtentwicklung. Das Deutsche Reich sei nach langer Scheinblüte in tiefste Not versunken und habe gelernt, sich jedem Diktat zu beugen. Daß das Volk trotz aller Not noch nicht zusammengebrochen sei, habe es nur seinem eminenten Lebenswillen zu verdanken. Erst wenn das Volk in seinem innersten Kern wieder gesund sei, könne auch die deutsche Wirtschaft sich wieder erholen. Nach dem 13. März werde man nicht über das nationalsozialistische Programm, sondern über das Programm und die Unterlassungen der derzeitigen Machthaber zu Gericht sitzen. Die Entscheidung liege nicht im Ausgang der Wahl, sondern darin, ob es gelingen werde, das Sift des Internationalismus, der Demokratie und des Pazifismus aus Deutschland auszurotten. Nach der Wahl, gleichgültig, wie sie ausgehe, werde der Kampf um Deutschlands Freiheit mit aller Stärke fortgesetzt werden.

### Schallplatten, nicht direkte Ansprache Hindenburg.

Es wird in weiten Kreisen Erstaunen erregt haben, als bekannt wurde, daß Hindenburg am Donnerstag



Der Reichswahlmarshall.

Reichswahlleiter Dr. Wagner, der Präsident des Statistischen Reichsamtes (links), und sein Stellvertreter, Geheimrat Meisinger, in deren Händen die Durchführung der Reichspräsidentenwahl liegt. Durch ihn werden wir erfahren, wer Sieger in der Wahlkampf geblieben ist.

abend nicht am Mikrophon stand, sondern daß seine Rede durch Schallplatten übertragen wurde. Die Übertragung war so gut, daß das sonst übliche Nebengeräusch der Nadel nicht herauszu hören war. Tausende haben im Saale die Gestalt des alten Feldmarschalls sich vorgestellt, als sie seine Stimme hörten. Tausende haben geglaubt, er spräche unmittelbar zu ihnen; sie alle werden nun etwas enttäuscht sein. Von den mäßigenden Stellen wird diese Maßnahme so begründet: Um jeden Störungsversuch von vornherein zu vereiteln, hatte man die Rede am Vormittag auf Schallplatten aufgenommen und sie noch bis zum Abend in mehreren Grammophonen vervielfältigt. Diesmal wollte man ganz sicher gehen und selbst die raffinierteste Spionage ausschalten. Durch die Aufnahme der Schallplatte war es nämlich möglich, die Übertragung vom Reichspräsidentenpalais zum Funkhaus zu vermeiden und ebenso die Rundübertragung vom Funkhaus zum Deutschlandsender in Königs Wusterhausen. So bat man eine der Platten im Funkhaus in Berlin unmittelbar auf den Sender übertragen und eine zweite Platte im Laufe des Nachmittags nach Königs Wusterhausen geschickt, wo sie ebenfalls unmittelbar und ohne Leitungserbindung dem Deutschlandsender anvertraut wurde, und gleichzeitig dem Kurzwellensender, der die Rede über den Ozean nach Amerika übertrug. Hörer, die zeitweise auf Königs Wusterhausen umschalteten, konnten die seltsame Verzögerung feststellen, die die Ansprache über den Deutschlandsender mit einer ganz geringen Verzögerung gefestet wurde. Das erklärt sich dadurch, daß die Platte in Königs Wusterhausen einige Sekunden später als in Berlin zu laufen begonnen hat.

## Sicherung der Wahlfreiheit.

Erhöhte Alarmbereitschaft der Polizei in Preußen.

Der preußische Innenminister macht in einem Rundschreiben allen Polizeibehörden des Landes es zur besonderen Pflicht, jeden Versuch einer Störung der öffentlichen Ruhe und Ordnung möglichst schon vorwegend im Steine zu erschlagen. Jede Gewalttatigkeit ist unter Verwendung aller, auch der schärfsten Kampfmittel, von vornherein rücksichtslos zu unterdrücken.

Durch Polizeiunlösbarkeit hat der preußische Minister des Innern ferner an alle Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten und an den Polizeipräsidienten von Berlin die folgende Anordnung gerichtet:

Ich erwarte zur Sicherung der Wahlfreiheit und Ordnung bei der Reichspräsidentenwahl von allen Polizei- und Landjägerbeamten vollen Einsatz ihrer Person. Für die Polizei wird weiter vom 12. März 1932 ab 12 Uhr durch diesen Rundschreiben erhöhte Alarmbereitschaft angeordnet. Elektrisierungen, Beurlaubungen usw. sind verboten. Für die Landjäger wird der Urlaubssperre vom 12. bis 15. März verhängt. Für die Polizei und Landjägereschulen gilt gleichfalls ab 12. März 1932 ab 12 Uhr erhöhte Alarmbereitschaft.

Schließlich ersucht der preußische Innenminister, von der Möglichkeit, die polizeiliche Zulassung eines zu einer nicht angemeldeten oder verbotenen politischen Fahrt benötigten Lastkraftwagens bis zur Dauer eines Jahres zu widerrufen, ausnahmslos und im allgemeinen unter Anwendung der höchstzulässigen Widerrufszeit Gebrauch zu machen.

## Am Sonntag Wählen im Saargebiet.

Um die Rückgliederung an das Reich.

Das Saargebiet, das an der Reichspräsidentenwahl bekanntlich nicht teilnimmt, wird am Sonntag seinen Landtag neu wählen. Die Wahl gewinnt besondere Bedeutung dadurch, daß der neue Landestrat, wenn er auch bisher gegenüber der Regierungskommission nur das Daheim eines Scheinparlaments geführt hat, an der Vorbereitung der Rückgliederung des Saargebiets in das Reich maßgebend mitarbeiten hat.

Tuchhaus  
**Pörschel**  
Dresden-A. nur Scheffelstr. 21

## Frühjahrsneuheiten

in bekannt großer Auswahl

Zur Konfirmation empfiehlt:

echt blaue Kammgarne, blaue Meltons und Marengos für Anzüge

Mark 4.60, 5.70, 6.50, 7.80, 8.00, 8.50 usw. per Meter

Herren-  
Damen-  
Futter-  
Kleider-

## Stoffe

**Die Fabrik**  
Roman von Marlene Sonnenborn  
(ERIKA FORST)

Copyright by Martin Feuerhauer, Berlin (Saale) 1931

Als man erfuhr, daß am dreihundertsten April der Neubau der zerstörten Gebäude mit Feierlichkeit eingeweiht werden sollte, geriet man in Oppositionsstimmung.

„Natürlich, man will uns friedfertig machen, uns Sand in die Augen streuen“, raunte man sich zu. „Wir sollen am ersten Mai tuschen und kommen. Das empfinden die dann als einen Triumph.“

Happel selbst schwante. Er hatte begonnen, den „Herrschäßen“ zu trauen. War es dennoch ein Irrtum gewesen? Wollte man wirklich mit irgendeiner scheinbaren Güte dem Arbeiter sein Selbstbestimmungsrecht schmälern, ihn von seinen Idealen sozusagen ablenken? Zumindest glaubte er, daß er am ersten Mai zu Kreuze froh?

Happel begegnete Nora in den Gängen der Fabrik. Er grüßte freundlich und wollte mit zusammengefaltenen Lippen an ihr vorübergehen. Sie blieb stehen, bot ihm die Hand.

„Haben Sie Sorgen, Freund Happel? Sie sehen so bleich aus und so finster?“

„Sorgen, Frau Boltivant? Sorgen hat der Arbeitsmann immer. Das ist man gewohnt, aber... Doch wozu reden? Es hat ja keinen Zweck.“

„Sicher müssen Sie mir sagen, was Sie drückt, Happel; bin ich denn nicht Ihre dankbare Freundin, seitdem Sie damals für meinen lieben Mann das große Opfer bringen wollten? Und eigentlich schon viel länger.“

„Ja, Sie sind vielleicht wirklich ehrlich. Aber was können Sie nun?“

„Ich vielleicht ehrlich? Was für eine Sprache, Happel? Wenn glauben Sie denn nicht trauen zu dürfen? Nun aber offen und nicht hinterm Berges halten!“

Und vor den ernsten, klaren Augen der jungen, mädchenhaften Frau gestand Happel seine Zweifel und legte die Zimmung der Belegschaft dar.

Nora sah ihn groß und verwundert an und schüttelte den Kopf.

„Welch ein ewiges und unüberwindliches Misstrauen! Können Sie denn wirklich meiner Tante nicht vertrauen — ihr, die so viel für ihre Arbeiter getan hat, die sich trotz aller Schwierigkeiten, die sie davon hat, immer wieder darum für sie einsetzt, daß man sie in ihren Kreisen, die rote Fabrikantin nennt? Happel, Happel, ich könnte Sie schnell beruhigen, trösten — aber ich will nicht, abgesehen davon, daß Tante Barbara auch auf Verschwiegenheit rechnet. Also überlässe ich Sie noch eine Weile Ihren Zweifeln. Es sei die Strafe für so viel ungerechtes Misstrauen.“

Und sie ließ Happel stehen, ohne sich weiter um ihn zu kümmern. Hast zurückte sie den Leuten ernstlich. Aber freilich: sie hatte genug von ihnen und ihrem Schicksal gesehen, um zu verstehen und zu verzeihen.

Es war ein trüber und regnerischer Tag, dieser dreihundertste April, und die Stimmung unter den Leuten übelnäsig und unzufrieden. Gegen elf Uhr ging eine Reihe Beamter durch die Säle und bestimmten eine Anzahl Arbeiter und Arbeiterinnen, die Schlag zwölf Uhr sich in den Neubau begeben sollten.

„Es können nicht alle an der kleinen Feier teilnehmen, die dort geplant ist. Aber die, die eingeladen werden, haben die Pflicht, den anderen zu erzählen und mitzuteilen, was sie gehört haben“, ließ es.

„Natürlich, nur die Bravsten sind ausgesucht, die Schmuizer“, raunte man sich einander zu, und hämische Blicke trafen die Bevorzugten.

Diese Menschen, im einzelnen so gut und liebenswert, in der Masse lieken sie sich von Instinkten beherrschen, die ihrer eigentlichen Art oft — meist — ganz entgegengesetzt waren. Happel, früher im ganzen Wuppertal als Radi-

tal bekannt, wurde besonders gehänselt und fast ausgeschlossen.

„Lieb Kind geworden? Ja, ja, man muß es nur verstehen.“

„Da ist die junge Frau, die hat einen Narren an dir gesessen. Wenn deine alte nur nichts merkt, Junge.“

„Halt's Maul!“ herrschte Happel den an, der diese ungewöhnliche Bemerkung machte. Sonst schwieg er still oder sagte abschlußend: „Vati's ab!“

Abwartend tat auch er. Er hatte sein Misstrauen sozusagen „ausgesetzt“. Aber das wußte er: Wenn er diesmal irgendwie geläufigt, auch nur enttäuscht werden sollte, dann würde sein Haß keine Grenzen mehr kennen. Dann würde er auch Nora, „die junge Frau“, zu all den andern werfen und sie verachten, wie er alle die verachtete, die für den „Arbeitsmann“ sein Herz und sein Verstecken hatten.

In den wiederhergestellten Sälen ruhte noch alle Arbeit, aber die Leute standen an den Maschinen und waren bereit, jedes Augenblick das Werk zu beginnen.

In dem größten Saal, etwas schüchtern und dicht nebeneinander, wie in engster Kameradschaft, warteten Hermann Bolt und Nora Boltivant. Ein paar Ingenieure, die Chemiker und andere Beamte hielten sich in ihrer Nähe auf; der alte Herr Bolt und Frau Barbara fehlten.

Als die eingeladenen alleamt zugegen waren, trat Hermann Bolt einen Schritt vor und begann mit lauter, doch gelassener Stimme, ohne irgendwelche rednerische Pose zu sprechen.

„Es sind auf den Tag fünf Monate her, daß in ohnehin schwerer Zeit ein Teil unserer Fabrik — unseres, Leute, denn auch ihr habt teil an ihr — einem schweren Unfall zum Opfer fiel. Explosion und Brand in deren Folge zerstörten nicht nur Bauten und Materialien und brachten die Gefahr der Arbeitslosigkeit über manchen unter euch, sie forderten auch vier Menschenleben: zwei aus den Familien der Besitzer — meinen lieben und hoffnungsvollen jüngeren Bruder, meinen Jugendfreund Hell Boltivant — und die beiden treuen Helfer. (Nora, los!)“



SLUB

Wir führen Wissen.

Heimatmuseum

der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF







# Wilsdruffer Tageblatt

3 Blatt — Nr. 61 — Sonnabend, den 12. März 1932

## Tagespruch.

Die Welt verachten heißt: verachten Gottes Werke;  
Denn keine Liebe liegt in ihr und seine Stärke.  
Es heißt, aus Vaters Hand, unfindlich und vermessnen,  
Hinnehmen Gut um Gut und doch des Dankes vergessen.

## Sinnloser Zufall?

Ev. Luk. 12, 7: Die Haare auf  
eurem Haupt sind alle gezählt, darum  
fürchtet euch nicht!

In einem Nachriss auf einem tödlich verunglückten  
Schriftsteller las ich dieser Tage die Worte:

"Durch einen dummen Zufall."

Man liest so darüber hin, gedankenlos wie es wohl auch geschrieben ist, und doch haben wir allen Grund, uns gegen solche Worte mit vollem Ernst zu wehren. Trägt doch diese Gedankenlosigkeit, vom Zufall zu reden, mit dazu bei, Lebensmut und Lebenskraft zu zerstören, die wir gerade jetzt so bitter nötig brauchen. Einen sinnlosen oder dummen Zufall gibt es nicht. Nichts geschieht ohne Grund. Ob wir den Grund gleich wissen und den Zweck erkennen, das ändert daran nichts. Schiller, unser großer Dichter, hat darüber treffend geschrieben: Der Zufall gibt die Vorsehung, zum Zwecke muß ihn der Mensch gestalten."

Er gebraucht das Wort Zufall, aber er meint damit nicht etwas völlig Sinnloses, sondern etwas, das für Menschen unvermeidbar und unberechenbar eintritt, aber, das sagt er eben, von der Vorsehung geordnet ist. So ist für ihn also auch, was er Zufall nennt, voller Sinn. Das, was aus einem ewigen Sinn an uns geschehen ist, nun auch sinnvoll uns anzueignen und es so zweckmäßig zu gestalten, damit es zum Segen wird, ist unsere Aufgabe. Wir Christen gehen weiter, von Jesus haben wir's gelernt, wir sprechen nicht von der Vorsehung, sondern von Gott. Und das wissen wir, nichts geschieht ohne Gott und außer Gott. Gibt es einen sinnlosen Zufall, d. h. irgend etwas, was ohne Leitung, ohne Bestimmung, ohne Plan geschieht, dann wäre Gott abgeistezt. Er lebt alles oder nichts, einen teilweisen Gott gibt es nicht. Dann gäbe es auch keinen Sinn des Lebens, es ist alles im Leben voller Sinn oder nichts. Dann gäbe es auch keinen Sieg über Leben und Sterben. Dann bräche Lebensmut und Lebenskraft einfach zusammen.

Wie ganz anders sieht Jesus. Ihm kommt alles vom Vater. Selbst zu Pilatus, der ihm droht: "Ich kann dich töten", sagt er: "Ja, aber du hättest die Macht dazu nicht, wenn sie dir nicht von Gott gegeben wäre." Für ihn gibt es keinen Zufall, alles ist von Gott geordnet. Weil er das weiß, darum ist er so tapfer und so voll Freude, so überlegen über alles, was geschieht. Mit ihm sprechen auch wir: mögen andere tausendmal vom Zufall reden, wir sagen aus dem Geiste Jesu Christi:

"Es kann mir nichts geschehen, als was Gott hat ersehen und was mir seitigt ist."

## Chemnitzer Brief

Der Geist Richard Hartmanns.

In diesen Tagen haben wir Chemnitzer ganz still, ganz ohne Feier ein Jubiläum begangen, das denen, die tiefer denken und tief empfinden, ans Herz griff: Vor hundert Jahren, in den Märztagen 1832, hielt ein Handwerkskunst in Chemnitz seinen Einzug, der beim Abschluß aus seiner sächsischen Heimat das vermessene Wort gelobt hatte: „Ihr seht mich erst wieder, wenn ich Kutsche und Pferde habe!“ Und neun Jahre später hub ebendieser Handwerkskunst mit Frau und Kindern im eigenen Wagen westwärts nach Brix im Elsass, die alten Eltern zu besuchen und sein Wort einzulösen.

Der junge Zeugenschmied war Richard Hartmann, der nochmäßige sächsische Kolonialverbündiger, der Geheime Kommerzienrat, der zuletzt über 5000 Arbeitern und Angestellten Lohn und Brod gab und doch immer der schlichte einfache Mann blieb, daß er bis in seine letzten Lebensstage bei Habschluß am Tore seines gewaltigen Werkes stand und jeden Einzelnen seiner Arbeiter mit gezogener Mütze grüßte.

Heute ruhen die Hartmanns alle draußen in der Familiengruft auf dem südlichen Zentralfriedhof, und kein Werk ging in Trümmer, die mächtigen Maschinenhallen stehen seit Jahren leer. Der Dampfhammer Gebrohn ist verstummt. Die Eisenrauchen nicht mehr. In das imposante Verwaltungsgebäude ist unser Polizeipräsidium eingezogen und nur noch ein Teilbetrieb führt Richard Hartmanns Namen fort.

Sein Name aber lebt in der Geschichte der Stadt Chemnitz als Bohrbrecher der Chemnitzer Industrie, und gerade in diesen Tagen, da wir alle an der Zukunft verzweifeln, da wir alle mutlos zu fragen beginnen, ob es ja aus unserm lieben Riederbruch einen neuen Aufschwung geben kann, tut es gut, Rich. Hartmanns Persönlichkeit wieder einmal vor uns erstehen zu lassen.

Die Chemnitzer sind selbst gern mit der Ansicht bei der Hand, daß damals andere Zeiten als heute waren, daß damals jeder groß wurde, der nur den Mut hatte, ans Werk zu gehen, ohne daß er sich durchzusehen vermochte. Neben Hartmann, Schwabe, Haubold, Zimmermann usw. die Chemnitzer Industrie aufgebaut, erwuchs damit selbst den unvollkommen falschen Ansehen, als ob diese Männer einschöpft von der Kunst der Konjunktur auf ihre Höhe emporgetragen worden wären.

Nichts falscher als das: wer die Chemnitzer Industriegeschichte kennt, der weiß, daß damals noch mancher Name genannt wurde vor 90 und 80 Jahren noch mancher Name genannt, der heute längst vergessen ist. Die Zeit der Hartmanns, Zimmermanns und Schwabes kannte genau wie unsere Zeit Abholz- und Finanzkrise, kannte politische Anruhen, aber die Hartmanns, Zimmermanns und Schwabes brachten die Kraft auf, diese Krisen zu überwinden, hat doch Hartmann in seiner Eisenbude sogar einmal Holzpantoffeln herstellen lassen, weil die Eisenindustrie barniederlag.

Das Geheimnis des Erfolges dieser Männer lag nicht in der Entwicklung der Wirtschaft, es lag in ihren persönlichen Charaktereigenschaften. Sie kannten die Kunst, Geld zu verdienen und Geld zu sparen. Ihr Arbeitstag konnte 12 und 18

und wenn es sein mußte, auch 24 Arbeitsstunden und ihr Denken und Handeln war gestraffte Energie. Zweimal stand Hartmann an der Brandruine seines Werkes. Zweimal fing er mit ungebrochener Kraft von vorn an und baute von neuem auf. Auch er hat oft mit Frau und Kindern am Vorabend des Lohnzuges nichts zu essen gehabt, um am nächsten Tage keine Arbeiter entlohen zu können. Auch er erlitt empfindliche Rückschläge, wie es z. B. die Gewehrfabrikation war, die er in den vier Jahren aufgenommen hatte.

Als einfacher Arbeiter hat Hartmann angefangen, hat sich in Jahren des Darbens und Erwagens ein paar hundert Taler zusammen gespart, um eine eigene Werkstatt aufzumachen zu können und er rang sich durch. Auch wir müssen heute ganz klein, ganz von vorn anfangen. Aber Richard Hartmann zeigt uns, daß dieses Von-Vorn-Anfangen nicht hoffnungslos, nicht sinnlos zu sein braucht, selbst wenn das Emporarbeiten noch zehnmal schwerer sein sollte, als es ihm war, selbst wenn wir uns darüber klar sind, daß wir nicht alle Richard Hartmanns werden können.

Vor einem Jahrhundert kam er zu uns, mag er uns in dem neuen Jahrhundert voranschreiten, um unserer einheimischen Industrie den Weg zu zeigen aus Riederbruch und Chaos zu neuem fruchtbaren Aufstieg! — **Zohengrin.**

## Begegnung fünf Minuten vor zwölf.

Skizze von Georg Wagner.

Diese hoffnunglosen Stimmungen lehrten jetzt oft wieder. Ein Jahr, zwei Jahre lang hatte Kurt Wenderholz sich gegen die Verweisung zu wehren gefügt. Denn er wußte, nahm sie erst von ihm Besitz, nistete sie sich in einem Winde seines Denkens ein, so war er ihr bald respektlos verfallen, bald verloren.

Der Kampf war schwerer als damals in Frankreich im Schuhengraben. Dort stand das Rüst hinter jedem und stützte ihn, dort stärkte die Kameradschaft den Willen des einzelnen, dort wußte jeder, wo der Feind und der Tod waren.

Jetzt aber schlich die Verweisung im Verdorbenen um den Menschen, jetzt gab es keine Kameradschaft mehr, und einer unter den Tanzenden von Erwerbslosen, die sich in den Gängen und Zimmern und Höfen des Arbeitssamtes drängten, war abgestumpft wie der andere oder verbissen im Haß gegen jene, denen es besser ging.

Zwei Jahre dauerter schon dieser Kampf, den Kurt Wenderholz gegen die Hoffnunglosigkeit führte, und nun erlag er ihr. Er konnte sich kaum noch wehren. Er fühlte, wie der Feind von ihm Weiß ergriff, und doch hatte er nicht die Kraft, die Fesseln, die sich immer enger um ihn schlossen, zu sprengen. Er war müde geworden. Müde wie jeder Hoffnunglose.

Er wußte nicht, warum er noch leben sollte. Besser würde es doch nicht. Er war ausgestoßen aus der Volksgemeinschaft und würde nie mehr den Weg dorthin zurück finden. So gab es nur eine Lösung für ihn: „Schluß machen! Für immer Schlau!“

Deshalb stand Kurt Wenderholz an diesem trüben Märztag in den Anlagen am Fluhfuß. Dort unten gurgelte das trübe Hochwasser der Schneeschmelze, und seine Melodie war verlodet: „Ruhe, Ruhe, Ruhe.“ Ja, dort unten war die Ruhe, die Erlösung für immer, das ewige Vergessen. Warum also noch zögern?

Kurt Wenderholz legte beide Hände auf die Brüstung der Ufermauer. Ein Blick noch auf diese Welt, und der Abschied von ihr fiel ihm um so leichter!

Ein Blick nur? Nein, unmöglich! Denn dort drüben stand ein Mädchen, und das sah plötzlich Kurt Wenderholz' ganze Ausmerksamkeit. Es hatte wie er die Hände auf die Brüstung gestellt. Es blickte den Oberkörper vor und sah in das Wasser hinauf. Kein Zweifel, es wollte seinem Leben ein Ende machen.

Das sagte die ganze Haltung, der stumpfe Blick. Der Entschluß war gefaßt. Es fehlte vielleicht nur noch eine winzige kleine Überwindung, um ihn auszufliegen.

Aber zu dieser Überwindung durfte es ja gar nicht erst kommen! Kurt Wenderholz ließ die Brüstung fahren; er dachte nicht mehr daran, daß der Fluh dort unten ihn selbst lockte. Er sah nur ein Menschenleben in Gefahr.

So ging er rasch auf das Mädchen zu. Er lief beinahe. Er schritt langsam, als die Gestalt dort drüben ihn kommen hörte und wie erschrocken aufschreckte. Doch gleich darauf hatte sie sich in der Gewalt, sah fast gleichgültig über das Wasser, und nur eine leichte Röte verriet ihre Verlegenheit.

Kurt Wenderholz fehlte plötzlich der Mut, das Mädchen anzusprechen. Wenn es ihn nun etwa auslachte? Oder forschte: „Kümmern Sie sich nicht um anderer Leute Angelegenheiten?“ Er hatte ja gar kein Recht, sich in ihre Sachen zu mischen. Wer sagte ihm, daß er sich nicht irrte? Er ging schweigend an dem Mädchen vorüber.

Doch schon nach fünf Schritten wandte er sich unvermittelt. Denn er hatte den Blick des Mädchens in seinem Rücken verspürt, wußte, daß es ihn forschte wollte, um ungestört zu sein, allein mit dem Fluh und dem Tod. Und jetzt lag er das gleiche in den Augen des erschrockenen Mädchens. Es fühlte sich auf schlechter Tat ertappt.

Da gab es für Kurt Wenderholz keine Hemmung mehr. Er wußte selbst nicht recht, wie und warum er es tat: „Sie dürfen nicht Selbstmord begehen! Das ist eine Sünde, eine grenzenlose Feigheit. Sie müssen weiterleben! Sie sind jung und können den Kampf aufnehmen. Hören Sie, Sie dürfen sich nicht das Leben nehmen.“

Mitten in seinem Wortschwung wunderte Kurt Wenderholz sich über sich selbst. Hatte er nicht eben auch Selbstmord begehen wollen? Was wollte er denn nun von dem Mädchen? Wie kam er dazu, einer Leidensgefährtin des gleichen Vorhabens wegen Vorwürfe zu machen.

Leidensgefährtin! Da war plötzlich das Wort, das alles erklärt. Das gemeinsame Leid verband ihn mit diesem verzweifelten, hoffnunglosen Mädchen. Und diese Verbundenheit legte ihm Pflichten auf. Vor ein paar Minuten noch glaubte er nur um sein Leben, das nichts wert war. Jetzt stand noch ein anderes auf dem Spiel, und das durfte nicht verloren gehen ohne daß er es zu reiten verzuchte.

Das Mädchen hatte den Kopf geschrückt: „Lassen Sie mich doch!“ Aber Kurt Wenderholz ließ es nicht. Er griff nach den Händen, die sich wehren wollten: „Kommen Sie fort vor hier!“ Das Mädchen strauchte sich, doch der Widerstand wurde schwächer und erlahmte schließlich unter den Bitten des Mannes: „Komm, komm, Du darfst Dein Leben nicht von Dir trennen. Es gibt doch sicher noch jemand, dem es etwas wert ist.“

Das Mädchen weinte. Es war ein Schluchzen, das mich wußte, ob es nach Befreiung rong oder eine aufsteimende Hoffnung erforderte. Es war das Weinen der Hoffnungslosigkeit. Es war das Schluchzen, das nur durch hoffnungloses Vertrauen geweckt wird und zwei Menschen in wenigen Augenblicken fester verbunden als Jahre der Freundschaft. Es war

das Weinen der willenslosen Ergebung in den stärkeren Willen des anderen.

Das Mädchen ließ sich widerstandlos von Kurt Wenderholz durch die Anlagen führen, fort vom trüben, gurgelnden Hochwasser.

Er setzte sich auf eine einsame Bank und zog das Mädchen neben sich. Und während es leiser und leiser weinte, sagte er, wie es noch vor wenigen Minuten um ihn selbst gestanden habe und wie ihn die Erkenntnis beglücke, daß sein Leben doch noch wert genug gewesen sei, um ein anderes zu retten: „Das Schicksal will nicht, daß wir uns töten; denn sonst hätte es uns nicht im letzten Augenblick zusammengeführt.“

Er sprach noch lange, auch dann, als das Mädchen längst nicht mehr weinte und ihm schweigend zuhörte. „Siehst Du“, sagte er und wunderte sich auch jetzt noch nicht über die vertrauliche Anrede, „siehst Du, allein waren wir beide nichts. Einer mußte erst dem anderen helfen, und zusammen sind wir stark genug zum Leben. Vorhin waren wir verweist, weil wir kein Ziel mehr vor Augen sahen. Jetzt haben wir eins: Unsere gemeinsame Zukunft. Willst Du?“

Da fiel ihm erst ein, daß er sie schon duschte und noch nicht einmal ihren Namen wußte. Aber das war ja nur Formalache: „Wie heißt Du?“ — „Traute.“ Sie hatte dabei ein Gefühl der Verwunderung: Kamen sie sich nicht schon so unendlich lange, daß sie Kameraden geworden waren, die Seite an Seite gegen das Leben kämpfen wollten? Und nun wußte er nicht einmal ihren Namen. Doch dann fiel ihr ein, wie alles gekommen war, und sie sagte noch einmal: „Traudel nannten mich alle, die mir einmal nahe standen.“

Er nahm ihre Hand: „Traudel, willst Du mit mir kämpfen um unsere Zukunft?“

Das Mädchen erwiderte kein Wort. Es beugte den Kopf zu Kurt Wenderholz hinüber, und der Kuss war für beide das natürliche aller Versprechen.

## Der Bagatellhund.

Humoreske von Frederick Lund.

Wenn einer Apotheker und Junggeselle ist und außerdem in einer Kleinstadt lebt, so ist er entweder Alkoholiker oder Rückerinnerungsapostol, Hundeliebhaber bzw. Hakenfeind oder Kanarienzüchter oder aber Sportfanatiker und als solcher Gegner und Feind jeglicher Tierliebhaberei. Für Heinrich Krause, den Renommiertengesellen aus Sternberg, trifft das Erstgenannte zu, sowohl in puncto Alkohol als auch in Hinblick auf eine geradezu fanatische Liebe zu seinem etwas windigem und bereits zwölfjährigen Teufel „Dickwurst“.

Außerdem war Heinrich Krause Sachwalter der „Montagsgesellschaft“, einer Gruppe von sternwöchentlich am zweiten Tag der Woche zusammenkommenden Junggesellen und standhaften Chemnitzern, die sternwöchentlich am zweiten Tag der Woche zusammenkommen.

Nun braucht man aber beiseite nicht zu denken, daß die gesamte Tätigkeit der „Montagsgesellschaft“ aus — nun sagen wir Trinken besteht. Im Gegenteil, es kommen auch Tage vor, an denen außer den bekannten leichtgeschürzten Stammtischgesprächen ganz ernsthafte Themen behandelt werden, Fragen aus dem Gebiet der Medizin oder Rechtspflege, der Politik oder auch der Hunde- und Tierzucht; ein Thema, zu dem Heinrich Krause neben dem Tierarzt des norddeutschen Städtchens den Hauptteil der Unterhaltung liefert. Wenn die beiden sich dabei — was sehr oft vorkommt — theoretisch in die Haare geraten, muß meistens der leider etwas schwerhörige Justizrat Heuer den Streit schlichten, der überhaupt gleich Romulus oder Remus an der Brust der Wölfin — an dem Geldbeutel des braven Heinrich Krause — sang, zumal dieser dank seiner bereits fanatischen Hundeliebe gar oft mit Behörden und Privaten in Gegenvorwurf gerät, worauf Heuer mit mehr oder weniger Geschick wieder herausspannen muß.

Am letzten Stammtischabend hatte sich nun mit fortwährenden Rätseln ein harter Kampf um die Justiz entwickelt, wobei alle Anwesenden mit ziemlichem Stimmaufwand an der Aussprache teilnahmen. Ausgegangen war diese von einem neuen anhängigen Streitobjekt Krauses, zu dem abermals „Dickwurst“ den ursächlichen Anlaß gegeben hatte. Der Teufel, dessen Wogenneren nachgerade etwas schwach wurden, hatte sich — wie sage ich es meinem Kinde? — auf der Strohmatte eines Mithausbewohners etwas reichlich unanständig benommen. Dieser war gerade während befreigten Geschehens abhungslos aus der Wohnungsfür getreten und hatte „Dickwurst“ nach allen Regeln der Kunst verbleut. Auf das Gejaulen des Hundes war nun Heinrich Krause herbeigeeilt und im Verlauf der sich heraus entwickelnden lebhaften Aussprache hatte man sich nur nach einigen Verbalinjurien wieder getrennt. Die Folge war eine Beleidigungslage „ca. Apotheker Heinrich Krause.“

An diesem Montag ließ sich nun Justizrat Heuer in epischer Breite über den Vorfall berichten, hieraus hatte sich eine lebhafte Auseinandersetzung über Rechtsfragen entwickelt, die sich desto mehr ins Uferlose verlor, je mehr neue und unbeschogene Elemente hinzugewonnen waren. Auch hatte der Alkohol inzwischen manch Wörtchen mitgedreht, und als man sich schließlich wieder nach Mitternacht trennte, wußte eigentlich kaum einer der Beteiligten, zu welchem Ergebnis man nun eigentlich gekommen war. Nur Krause erinnerte sich dunkel, daß er mit Hilfe eines jungen und forscheren Assessors warm für die jüngsten Errungenchaften der Justiz eingetreten war, mit Hilfe der Notverordnungen und des Schnellverfahrens die meistigen Streitfälle zu erledigen, während sein Anwalt gegenläufig Standpunkt eingenommen und einer geordneten Rechtspflege das Wort redete.

In der Nacht hatte Heinrich Krause einen furchtbaren Traum. Er mußte „in Sachen seiner Beleidigungslage“ persönlich vor Gericht erscheinen. An der einen Hand „Dickwurst“ an einer starken Kette führend, betrat er an der Seite seines Anwalts die Steintréppen des Gerichts.

„Hier muß es sein!“ sprach dieser dann plötzlich, während sie vor einer höhen Tür stehen blieben, dann öffnete er den einen Flügel, und beide traten in den gewaltigen Raum, an dessen Langseite fünf ehrwürdige Richter in roten Salaren saßen, während an der Querseite ein jüngerer Beamter stand, der gleich einem Kellner in einem roten Frack stieß, Bleistift und Notizbuch in Händen hatte und unter dem linken Ellenbogen ein weißes Tuch hielt, das einer Serviette gleich. „Heinrich Krause!“ donnerte es dem Eintretenden im gleichen Augenblick wie aus einer Posaune entgegen. „Eintreten ohne anzuklopfen kostet laut Notverordnung XX, Ziffer 12, vier Tage Haft. Bitte, Herr Staatsanwalt, notieren Sie!“ — „Sehr wohl!“ antwortete dieser und verbogte sich während er mit dem Tuche um sich schwenkte. Dabei erkannte Krause, daß es tatsächlich eine Serviette war.

„Bitte Ihren Geburtschein!“ erklärte dann die erste Stimme wieder durch den Saal.

Den habe ich vergessen!, antwortete Krause zaghaft. Der Richter warf einen Blick vor sich in einen dicken Folianten: „Bergesen des Geburtscheines kostet laut Not-

verordnung XI, Ziffer 3, acht Tage Gefängnis. Bitte, Herr Staatsanwalt!" Der Bleistift slog. „Haben Sie denn Ihren Taufschmied und das Imprägnat Ihres Schularztes?" Trautz schüttelte Krause den Kopf. „Weitere drei Wochen. Gleiche Ziffer. Absatz 2", sagte der Richter erläuternd hinzu. Blödlich blieb der Blick des alten Kürschner auf „Dichwurst" hängen, der sich mit eingekniffenem Schwanz an Herrchen links Bein drückte. „Das Missfahren von Hunden kostet 6 Wochen Gefängnis, Angeklagter Krause, und die Benutzung einer Stahlkette zwei Monate. Ja, lesen Sie denn eigentlich die Notverordnungen nicht?"

„Rein", erklärte Heinrich Krause in diesem Augenblick mit seifiger Stimme. Die fünf Richter sahen sich an. Sie tauschten einen Blick und verstanden sich.

Dann ergriff wieder der Alteste das Wort: „Auf Grund der zölligen Notverordnung wird der Angeklagte zur Beobachtung einer Heilanstalt überwiezen. Er ist sofort abzuführen. Bitte die nächste Sache!"

In diesem Augenblick wachte Heinrich Krause in Schweiss gebadet auf, während die helle Sonne in sein Zimmer lachte. Er stürzte an den Fernsprecher. „Bitte das Büro von Justizrat Heuer! — Doktor, sind Sie da? — Doktor, ich befleure mich zu Ihrem Standpunkt hinsichtlich der Justiz. Ich hatte einen grauslichen Traum und bin während fünf Minuten zu 8 Wochen Gefängnis und zur Beobachtung in einer Heilanstalt verurteilt worden. Alles durch die Notverordnungen!" — „Ree, im Gegenteil, lieber Freund", lachte da der Justizrat am anderen Ende der Strippe in die Zeitung, „ich bekomme eben vom Amtsgericht die Nachricht, daß Ihr Bekleidungsprozeß wegen des Rüters als Bagatellachse eingestellt worden ist. Ich gratulierte."

Nur der Vollständigkeit halber sei erwähnt, daß dieser Entschluß des Gerichts verhängnisvolle Folgen hatte. Nicht aus Gründen der Notverordnung, sondern in Auswirkung der nächsten Zusammenkunft der „Montagsgesellschaft". Der Rest ist Schweiss! Nur die eigentliche Hauptperson, „Dichwurst", hat seit jenem Tage noch einen zweiten, wohlverdienten Namen. Er heißt in eingewickelten Kreisen seither der „Bagatellkund". Wobei wohlbegründete Aussicht besteht, daß sich dieser Name in der ganzen Stadt durchsetzt!

## Die Kerze.

Historische Skizze von Hans-Eberhard v. Besser.

Der Leutnant von Jedix setzte mit freischwingenden Federstrichen seinen Namen unter den Schuldchein. Sein Gesicht war dabei so weiß wie das Spieghelab unter dem Krause seiner Uniform. Jetzt griff der junge Offizier hastig nach der Streuabköpfche.

„Ihr wart etwas hübsch, junger Freund. Ja, das Spiel! Nun, ich bin auch mal jung gewesen, Pech, kleines Malheur, kommt vor."

Der alte Baron mit dem lederfarbenen Antlitz lächelte und nahm dann mit letzter Verneigung das Papier in Empfang.

Jedix gluckte ihm nach, sah ihn durch die Zimmerscheibe schreiten, den Weitgereisten, überall beliebten Gesellschafter und — Spieler! Besonders sollte der Augenblick sein, in dem man sich an den Spieltisch gesetzt. War man denn wahnsinnig gewesen? Spielschulden, Ehrenschulden, zu begleichen dinnen vierundzwanzig Stunden und eine Summe — barmherziger Himmel!

Der junge Offizier ließ sich schwer in den Sessel vor dem Schreibtisch des Hausherrn fallen und vergaß das Antlitz in die Hände. Steil stand der sorgsam gedrehte Kopf ab, hartlinig zeichnete sich der Schatten an der Wand. Fernher erklangen Geigen und Flöten, Lachen und Frohsinn.

Jedix hörte nichts. In dem abgelegenen Schreibzimmer des Schlossherrn war er sicher. Er konnte seinen Gedanken freien Lauf lassen. In dumpfer Wut über sich selbst ballte er die Fauste. Wie konnte er Karriere anstreben! Verloren hatte er, verloren. Doch anstatt aufzuhören, ließ er sich zur Revanche bestimmen. Und wieder verlor, verlor er. Wo sollte er die Summe hernehmen? Es gab keinen Ausweg. Nur einen, einen einzigen vielleicht, doch ...

Der Leutnant starnte in das Licht der Kerze. Es bebte und zitterte, als fühlte es mit ihm. Tropfen von weichem Wachs flossen nieder und gerannen, schimmerten wie heiße Tränen.

Ehrenschulden, er, der nie ein Spieler gewesen! Was nun? Die heiße Flut seiner Gedanken sammelte sich um einen kühlen Punkt. Die nüchterne Überlegung kam. Er konnte die Summe nicht aufbringen. Die Kameraden waren arme Teufel — wie er. Es blieb der eine Weg: Besser das Leben verlieren als die Ehre, sein Name stand unter dem Papier.

Der irre Blick des jungen Leutnants glitt im Raum umher. Da sah er den Waffenschrank in der Ecke. In der nächsten Sekunde stand Jedix davor. Er nahm eine Pistole heraus, lud sie, dann ging er mit zudenken Schultern. Noch einmal blieb er stehen, stierte in das Licht der Kerze, niemand war in der Nähe. Die Waffe würde man dem Eigentümer zurückgeben, wenn — wenn ... Schwanzlos ging er hinaus.

In diesem Augenblick glitt eine geschmeidige Mädelchen gestalt hinter der schweren Portiere hervor, die vor der Tür des Nebenzimmers hing. Die Angst raste durch ihre Züge, die Schred hantte ihre Glieder. Endlich taumelte sie vorwärts, rutschte die Tür auf, jagte vorwärts. Da sah sie Jedix in die Tiefe. Er ließ blitzschnell die Waffe in seinem Mantel verschwinden.

Luisa von Röders wollte ausschreien. Da kam der Vater durch die Schloßhalle, ausgeräumt, guter Dinge. Die Gäste fühlten sich wohl und waren bester Stimmung. Freudlich schob er seinen Arm unter den des verirrten Offiziers und schleppte mit ihm in den Tanzsaal hinein. Mit einem Satz war Luisa bei dem Mantel des Offiziers, riß die Pistole heraus und huschte davon. Mit leuchtender Brust stand sie vor dem Waffenschrank, ihr Hirn fieberte. Alles hatte sie gehört. Alles wußte sie. Sie hatte Jedix ja während des ganzen Abends beobachtet und in einer tiefen Traurigkeit saß in das entlegene Zimmer zurückgezogen. Er sah keinen Blick für sie. Ja, merkte er denn nicht, daß sie ihn liebte? Und nun dies, der große dumme Junge! Trauen schimmerten in Luisas Augen. Ob zu zum Vater ging? Ja wußte sie denn überhaupt, ob Jedix sie mochte?

Luisa sah auf die schimmernden, fast blinzelnden Wasser. Und das Grauenhafe des Erlebten kam ihr wieder in den Sinn. Sie zitterte am ganzen Leibe. Jedix war noch in Gefahr. Sie mußte ihn retten. Er durfte nicht hand an sich legen. Zu Hause hatte er eine Waffe, und in der Verzweiflung ...

Mit hämmernden Pulsen sah Luisa um sich. Da fiel ihr Blick auf die Kerze. Ein Gedanke blieb durch ihr Hirn. Sie riß einen Zettel an sich, schrieb schnell ein paar Zeilen, loschte in jeder Haste die Kerze und eilte in die Tiefe. Sie ließ Zettel und Kerze in die Manteltasche des Offiziers gleiten. Dann trat sie mit wankenden Knieen in den von Licht und Musik erfüllten Saal. Gestört schritt Jedix an ihr vorüber. Er sah nicht rechts noch links. Er hatte sich vorsichtig gedrückt, ließ sich

den Mantel geben, und das Mädchen sah ihn mit flüssigem Herzen in die helle Mondnacht hinausreiten.

Jedix gab dem Gaul die Sporen. Der Nachtwind strich ihm um die brennende Stirn. Da rückte der Wald heran. Das Mondlicht zerrann und riepelte längs der Stämme. Mit verkrampften Lippen senkte der Offizier die Hand in die Tasche. Er wollte als edler Reiter im Sattel sterben. Jedix lachte laut auf, unheimlich und grauenhaft klung es. Ein guter Abgang, und was würde man sagen? Ein Blidwergessener, der das Leben, das dem König gehörte, formte, ein Schuldsmacher und Sünderjahr! Seine Schwäche verlückend, die ihn dem Spielen in die Arme gelegt, griff Jedix tiefer in die Tasche des Mantels.

Er stützte, er juckte, griff in die andere Tasche. Was war das? Er hielt eine Kerze in der Hand. Verblüfft hielt der Reiter, leicht umsloß ihn der Glanz des Mondlichtes, namenlos erstaunt betrachtete er die Kerze. War das nicht die aus dem Schreibzimmer? Er erkannte sie. Eine Wachstropfen, die ihm wie Tränen angemessen waren daran. Jedix steckte die Kerze ein, gab dem Gaul die Sporen. Wo war die Pistole? Die konnte sich doch nicht in eine Kerze verwandelt haben. Er begriff nichts, vor allem sich selbst nicht. Innerlich aufgewühlt und völlig stumpf ritt er in die kleine Garnisonstadt, in deren Nähe das Röderische Gut lag. Alles schief. Wie ein Trunkener trieb er die Stufen der Treppe zu seiner Wohnung empor. Trieb der Satan sein loses Spiel mit ihm? Was war das für eine verfluchte Nacht! Ein Schuß noch, das gab den besten Abschluß dieses verhegten, aus den Fugen gegangenen Lebens. Jedix schlug Feuer und entzündete die Kerze, die er im Mantel gefunden. Hastig ging er in die Sattelkammer, nahm seine Reiterpistole und stellte die zitternde Kerze auf den Tisch. Seine Hand glitt zur Faust geballt in die Tasche. Mit weit geöffneten Augen blieb er auf die brennende Kerze. Der Baron, das Spiel, der Schuldchein, alles narrete ihn. Da fühlte er plötzlich einen Zettel. Er riß ihn aus der Tasche: „Die Kerze erlebt alles mit. Sie leuchtet tief in Euer Herz. Möcht das Licht nicht aus? Ihr seid nicht verlassen."

Jedix las wieder und wieder. Plötzlich stürzten Tränen aus seinen Augen. Diese energische Schrift kannte er doch, Luisa! Sie, die einzige Tochter Röders, die reiche Partie, um die sich so viele bemühten, sie schrieb ihm, sie wußte alles, alles. Sie hatte es gewagt, die Augen zu ihr zu erheben. Er kannte ja nicht ahnen, daß er ihr etwas bedeutete, denn Liebe und Begeisterung lagen in diesen Zeilen. Langsam trug er ihr Bild in seinem Herzen, ohne es sich merken zu lassen.

Jedix brach auf einen Stuhl nieder — Luisa! Der alte gütige Röder tauchte vor ihm auf: „Bitte nicht zu hoch spielen, Baron! Das kann ich nicht zu befehlen", hörte er warnend gemeint, als der Baron die Faust gehalten. Röder würde ihn nicht verwerfen, wenn Luisa für Jedix sprach. Der Leutnant war ja kein Spieler. Jeder hatte einmal eine schwache Stunde.

Jedix sah auf die Kerze nieder. Ruhig brannte sie jetzt. Goldene leuchtete sie, und aus ihrem stillen Glanz hob sich die holde Gestalt Luisa Röders empor. Da griff der Offizier zu Feder und Papier, schrieb bei der Kerze Schein die halbe Nacht und öffnete Luisa sein Herz.

## Gereimte Zeitbilder.

Von Gottthilf.

Da wir bald den Frühlingsanfang schreiben,  
So begann sofort der Schnee zu treiben,  
Weiß' im Venz in dieften deut'gen Fei  
Etwas öster als im Winter schneit.  
  
Leider kann man in der neuen Ara  
Nicht so einfach mehr an die Riviera,  
Denn dem Menschen, läuft er noch so sehr,  
Läuft der Steuersteckbrief hinterher.  
  
Will sich wer drum gen Italien wenden,  
Soll er erst was dem Finanzamt senden,  
Dann ist's diesem gleich, ob jener geht,  
Wo noch immer hoch die Morte steht.  
  
Diesbezüglich also ist die Lage  
Augenscheinlich peinlich heutzutage,  
Doch in jedem Teil des Erdenballs  
Ist's dieselbe gleich- und ebenfalls.  
  
Beispielweise dieses Babv Lindbergh!  
Wie ein Drama jenes toten Strindberg,  
Der auss Mysterio meistens zielt,  
Ist, was man mit diesem Babv spielt.  
  
Eines Tags entschwindet's aus den Staaten,  
Diese auf es sich was zugute taten,  
Und der Vater, ein Pilot und Held,  
Steigt hinunter in die Unterwelt.  
  
Diese — einst gekent von Herrn Capone —  
Schwört, sie holt dem Vater zu dem Sohne,  
Und der Oberst fühlt sich so geehrt,  
Dah er alles gleich zuunterst lebt.  
  
Ahnlich möchte das Kratzerreich versfahren  
Altgemeinfamlich schon seit Jahren,  
Und wer's kennt, der denkt: „Es wär gelacht,  
Wenn's nicht wieder Kuddelmuddel macht!"  
Mit „Tardibb-Tulibb" und mit nem Schnalzer  
Tonzi es mit den Wienern Donauwalzer,  
Aber selbiger ist nicht vom Strauss  
(Denn den Strauss, den sieht's mit Deutschland aus).  
Solches, sehn Sie, ist in großen Augen  
In dem Winter unser Misvergnügen,  
Und das Welttheater surrt im Kreis,  
Weil, was hier gespielt wird, niemand weiß.  
Aber selbst fürs Drama jener Lappo,  
Spielt man's öfter auch auf Wunsch da capo,  
Geb ich nicht mal ein Viertpfennigstück,  
Und ich wünsche mein Entrée zurück!

## Der Asaker Selimani.

Erzählt von G. W. Claudius.

Der erste, der angesichts des neuen Asakers Selimani die Hände raus, war der Kompaniefeldwebel: „Himmel! Welches Kindheit hat uns nur diesen Kerl auf den Hals geschickt?"

Eigentlich war die Frage höchst überflüssig. Denn der Feldwebel wußte genau, daß der Asaker Selimani ein neuer Beweis für die Feindseligkeit war, mit der ihn der Depotchef zu beehren geruht. Alles, was krumm und schief war in der Schützenkompanie, das kam zur vierten Kompanie.

Ach, wenn der Asaker Selimani nur krumm und schief gewesen wäre! Der Feldwebel war der Überzeugung, ein halbjähriger Aufenthalt in seiner Kompanie würde selbst eine alte Brockenhexe zu gerader Haltung erzogen haben. Aber dieser Selimani! „Ein Schwein, Herr Hauptmann. Jawohl, ein ganz dummes Schwein! Hat nie etwas vom Waschen gehört. Seife

sollte aufgestreuen. Wollte noch 'mal fassen. Sobald Verstand hat er gerade."

Der Hauptmann hatte ein müttlicheres Gemüts als die Kompaniemutter: „Versuchen wir es halt mit ihm! Ich bin überzeugt, wenn er sich erst einmal die Seife übergezogen hat, benutzt er sie auch zum Waschen." Der Feldwebel zweifelte.

Tatsächlich behielt der Hauptmann recht. Freilich kam die Besserung nicht aus Selimanis schwarem Inneren heraus, sondern die Korporalschaft sorgte dafür. Denn sie hatte keine Lust, um des Neuen willen stets angezaut zu werden. Also griff sie sich Selimani eines schönen Morgens und bearbeitete ihn mit Seife und Bürste. Die ganze Bona hallte vom Jammergeschrei des Asakers wieder, aber die Sache half.

Dann rang der Feldwebel die Hände von neuem. Selimani begriff nicht, wo beim Gewebe oben und unten war. Wenn er zufällig einmal nicht mit der Mündung nach unten schielte bei Fuß stand, so ließ er sicher seinem Nebenmann den Kolben auf die nackten Zehen sausen. Selimani war eine Schande für die Kompanie.

Der Hauptmann nahm ihn einmal ins Gebe: „Hör' mal, wenn das nicht besser wird mit Dir. Du Esel, dann sage ich Dich in Deinen Kraal zurück, und Du laufst gehen, woher Du das Geld nimmt, um Dir eine Frau zu kaufen." Der Asaker zitterte vor Angst: „Bitte, bitte nicht! Alter Mann zu Hause schlägt mich tot. Hier gut und viel essen. Bitte nicht!"

Er kniete so eindringlich flehen, daß der Hauptmann stan zu Rute wurde: „No, wir wollen's mit Dir noch 'mal versuchen." Selimani strahlte. Vor allem, weil ihm der Hauptmann zum Aufzug eine doppelte Portion Reis mit Rindfleisch geben ließ.

Der Asaker Selimani gab sich alle erdenkliche Mühe. Der Hauptmann schloß ihn beinahe in sein Herz. Bis Selimani zum ersten Mal schwiegen sollte. Da entdeckte er nämlich, daß sein Schmerzenskind eine ganz andere Ansicht von Zweck des Schießens hatte als er. Für Selimani war das Knallen die Haupsache. Wohin die Kugel ging, schien ihm ganz einerlei zu sein. Er hatte auch keine Ahnung davon, daß so ein kleiner Stück Eisen mitternächtlich werden könnte. Eine Handbreit an der Rose des Hauptmanns vorbei? Woher wollte denn der das wissen? Na ja, ein armer Asaker war eben dazu da, daß er angezaut wurde. Haupsache, das Essen schmeiste. „Lach doch den Hauptmann fluchen! Solang er mich nicht nach Hause jagt ..."

Ein paar Wochen später hatte der Kompaniechef eine ernste Unterhaltung mit seinem Feldwebel: „Der Major will die Kompanie schicken sehen. Alle Asklaris ohne Ausnahme, schreibt er. Feldwebel, was machen wir nur mit diesem Greuel von Seliman? Unterschlagen, verschwinden lassen können wir ihn nicht, ins Kasten stehn auch nicht, denn den Gefallen mir der Doktor nicht und schreibt ihm frank. Feldwebel, was machen wir?" — „Der Hilfe des Himmels vertrauen, Herr Hauptmann", sagte der Feldwebel verzweifelt. Der Kompaniebatter wußte auch keinen klügeren Ausweg.

Der Asaker Selimani lag auf dem Bauch. Dagegen hätte er nichts einzubinden gehabt, wäre nicht das Gewebe gewejen, mit dem er in dieser Stellung schon gar nichts anzusangen wußte. Daß der Major mit dem Hauptmann neben ihm stand, ließ ihn ganz kalt. Auch der Feldwebel auf der anderen Seite tonnte nicht mehr als schimpfen.

Der Hauptmann schwieg. Blut. Dieser Selimani war noch einmal sein Tod. Was mußte der Major von der vierten Kompanie und ihrem Chef denken, wenn ein Asaker noch nicht einmal die Narre an die Bade brachte? Die Kompaniemutter schielte zum Kommandeur hinüber.

Sie atmete auf. Der Major lämmerte sich nämlich überhaupt nicht um den Asaker Selimani. Er hatte viel erfrischtere Sorgen. Summierte da so ein Wespenbiß um seinen Kopf herum, als wollte es jeden Augenblick stechen. Und das wußte der Hauptmann: Der Herr Major hatte vor den Wespen eine furchterliche Angst. Bei einer Besichtigung in der Heimat sollte ihn einmal so ein Biß in die Nase gestochen haben, gerade dann, als er stillstehen mußte. Die Augen, mit denen der Kommandeur jetzt das Tier verfolgte! Sicher wäre er am liebsten ausgerastet, hätte Besichtigung Besichtigung sein lassen. Aber das tat der Herr Major nicht. Der starb lieber als treuer Soldat auf seinem wesengefährdeten Posten, als daß er in Gegenwart des Asklaris auslief. Armer ...

Peng! Der Hauptmann knüpfte ein wenig in den Knie ein. Gerade an der Rose des Majors mußte die Kugel vorbeigeschissen sein, die dieser Esel, dieses Mindivid von einem Selimani in die Luft hinausgeholt hatte. Kein mußte es einen Anschauer geben, wie er in der Schützenkompanie noch nie erlebt war.

Einen Augenblick herrschte Ruhe, die Ruhe vor dem Ortsicher. Der Major schnappte nach Luft. Zog kam es! Dann glaubte der Hauptmann an Wunder. „Gratuliert zu diesem großartigen Schützen, lieber Hauptmann. Fabelhaft Schiebleistung, einer fliegenden Wespe die Flügel abzuschneien. Braver Kerl, der Asaker. Da leben Sie sich das Vieh mal an. Was für ein Biß! Wie heißt der Mann? Selimani? Komm mal her, Selimani! Da hast Du eine halbe Rupie."

Der Asaker Selimani machte das dumme Gesicht, das er zur Verfügung hatte. Er verstand offensichtlich von der ganzen Geschichte überhaupt nichts. Hatte irgendwo in die Luft geschossen, das Gewebe noch nicht einmal an der Wade gebaut, und nun gab's statt des Anschauers eine Belohnung. Aber der Major hielt das dumme Gesicht für einen Ausdruck des Staunens über das fürstliche Geschenk von einer halben Rupie und war mit sich und dem Asaker Selimani sehr zufrieden.

Als der Major abgezogen war, rief der Hauptmann den Feldwebel: „Mann, was sagen Sie dazu? Wir haben nicht Glück gehabt, als wir verdienten. Aber ich bin überzeugt, daß nächste Mal schießt dieser Selimani statt einer Wespe einen vor uns über den Haufen. Stellen Sie ihn zur Kompaniebatterie. Denn der Mensch versucht die Götter nicht!"

## Linné und sein schlauer Gärtner.

Der Botaniker Linné wollte den Versuch machen, die Kochenillelaus, die man früher zum Färben benutzte, auch in Europa zu züchten. Einem seiner Schüler gelang es nach vielen vergeblichen Bemühungen endlich, in Merito eine Kulturspflanze, die dicht mit diesen Schmarotzern behaftet war, aufzuziehen und unter den jüngstigen Maßnahmen nach Upsala zu bringen. Linné war hoch erfreut, da er aber tief in einer wichtigen Arbeit steckte, rief er den Gärtner, befaßt ihm das Bäumchen gut einzupflanzen und sorgsam zu pflegen. — Einige Tage später sah er, als er den Käfer besichtigte, daß die Läuse völlig verschwunden waren. Auf seine Frage erklärte ihm der Gärtner: „Das Ding sah voll Ungeziefer. Ich habe es erst gründlich reinigen müssen, sonst hätte es ja nicht ordentlich gedeihen können."

## Gedenke der hungernden Vögel







# Illustrierte

Wochenbeilage zum Wilsdruffer Tageblatt:



Das neueste Bild von Hindenburg: Der Reichspräsident an seinem Arbeitsplatz.



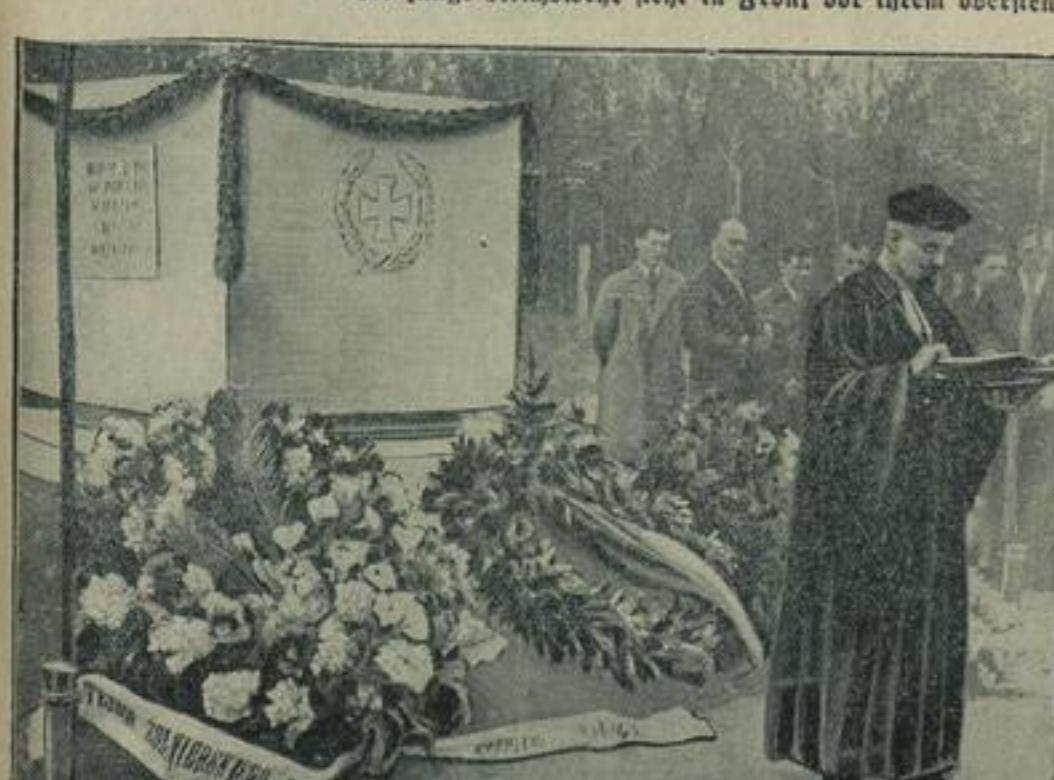
Parade des Berliner Wachregiments vor dem Reichspräsidenten.



Die junge Reichswehr steht in Front vor ihrem obersten Führer.



700 Jahre Spandau.  
Die Feier des siebenhundertjährigen Bestehens Spandaus bei Berlin erreichte ihren Höhepunkt in dem großen Festzug durch die Stadt, an dem auch die Spandauer Garnison teilnahm.



Ein deutsches Gefallenen-Denkmal in Warschau.  
Auf dem polnischen Kriegerfriedhof Warszawa-Powązki wurde in Anwesenheit des deutschen Gesandten ein Denkmal für die gefallenen Deutschen eingeweiht.



Die Leipziger Frühjahrsmesse,  
die unter starker Beteiligung auch des Auslandes stattfand: der Marktplatz in Leipzig mit Reklameaufbauten während der Messe. (Aufnahme von der letzten Messe.)

Wir kommen nun zu einem eigenartigen Liebesverhältnis  
des Geheimrat geborenen Goethe. In Weimar lebte die Tochter

mit ihrem Vater. Sie waren getrennt. Der Vater war  
ein eifriger Erfüllungsjäger. War er ja kein persönlicher Freund,

waren auch beide in der Freimaurerloge Zunfthaus Mitglied.



In Japan werden neuerdings sogar die jungen Mädchen mit dem Gebrauch der Waffe vertraut gemacht.



So trauert Japan um seine Gefallenen.  
Eine Aufnahme von einer Trauerfeier in der japanischen Hauptstadt Tokio für die bei den Kämpfen um Shanghai Gefallenen; der japanische Kriegsminister Atsushi Ōyama zündet vor den Bildern der Toten Weihrauch an.



Deutscher Rodelmeister 1932  
wurde bei der auf der Blombergbahn in Bad Tölz ausgetragenen Deutschen Rodelmeisterschaft der Zlinserger W. Feist.



Zum Rittentat auf den deutschen Botschafter.  
Das Gebäude der deutschen Botschaft in Moskau.



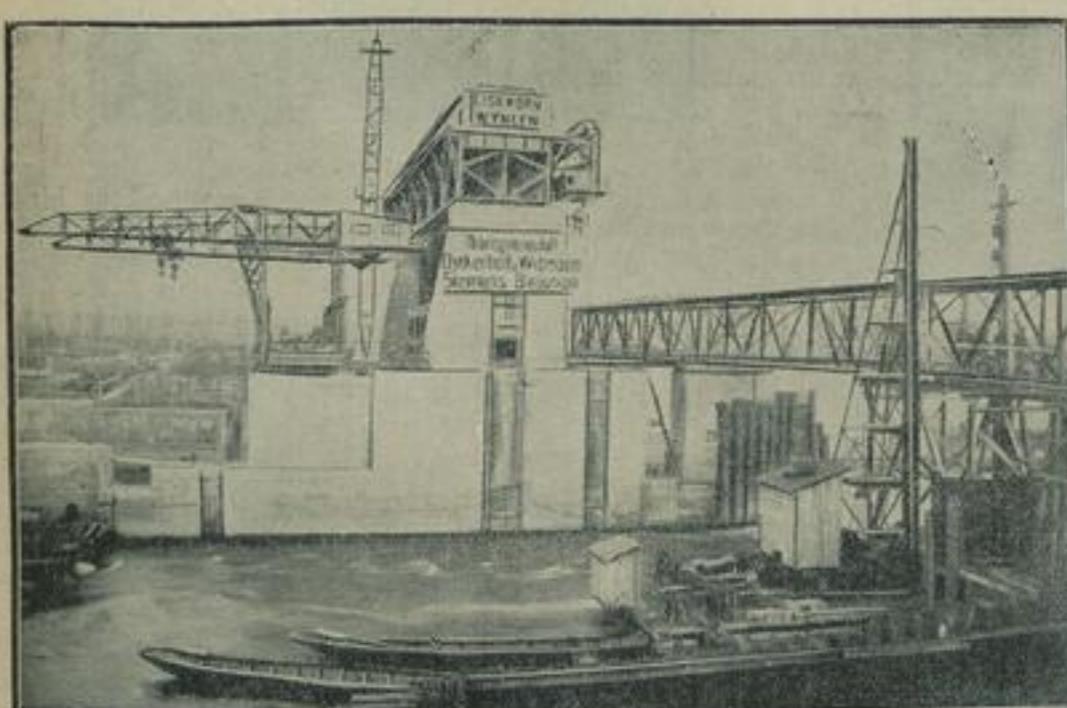
Der Privatmann Briand.  
Briand bei seinem Lieblingssport, der Entenjagd.



Carnera schlägt Europameister Charles.  
Der mit so großer Spannung erwartete Boxkampf zwischen dem italienischen Boxerloch Primo Carnera (rechts) und dem Europameister Pierre Charles (Belgien) in Paris endete nach zehn Runden mit dem Punktieg Carneras.



In Polen werden schon seit langer Zeit die Frauen militärisch ausgebildet. Unsere Aufnahme aus einem Ausbildungslager für Frauen zeigt, daß die weiblichen Amazonen genau wie ihre männlichen Kameraden Dienst tun.

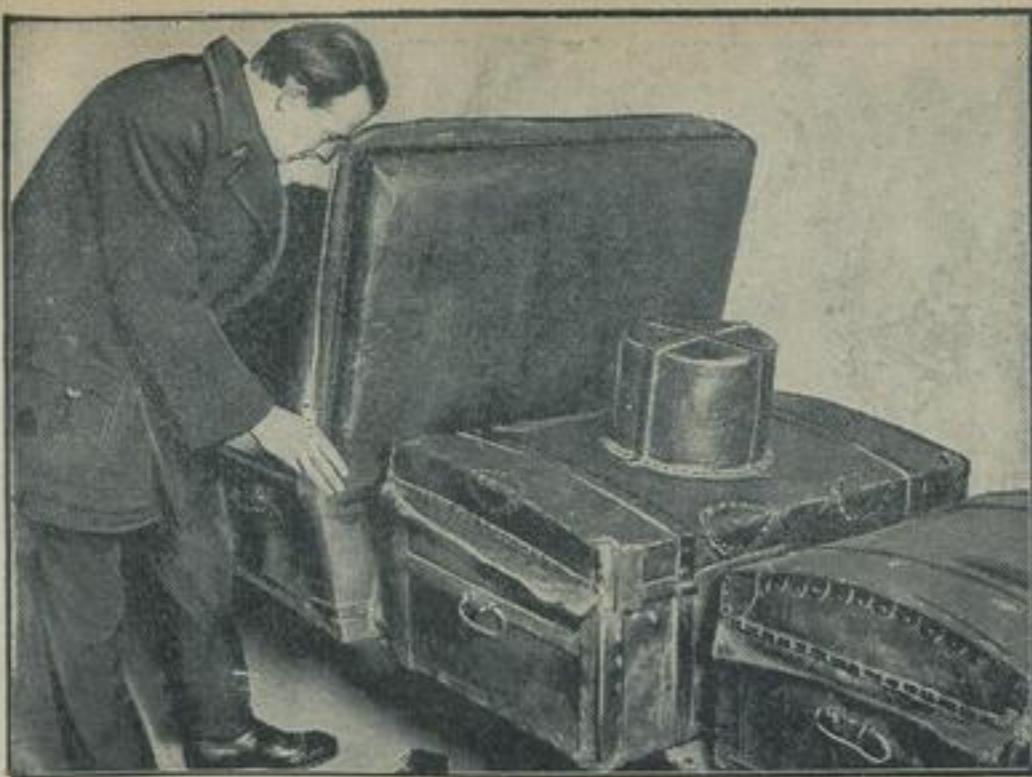


Der Oberrhein als Großschiffahrtsweg.

Der Oberrhein-Schiffsoverseß zwischen Straßburg und Basel war bisher teils durch die starke Strömung, teils durch andere Naturhindernisse, so durch die Hellsensperre bei Illstein, stark behindert. Darunter litt besonders der schweizerische Rheinverkehr, weil die großen Rähne nicht bis Basel durchfahren konnten. Zur Überwindung dieser Schwierigkeit wurde ein Seitenkanal auf der elsässischen Seite zwischen Basel und Krems gebaut. Der Kanal ist so weit fertig gestellt, daß vor kurzer Zeit schon ein Teil des Rheinwassers umgeleitet werden konnte. Zur Umleitung dient ein großes Staumehr bei Kembs, das den Wasserspiegel des Rheins bis zu 12½ Meter erhöht. Unser Bild gibt eine Vorstellung von den Ausmaßen dieses Werkes, dessen Pfeiler von der Sohle bis zum obersten Punkt eine Höhe von 38 Metern erreichen. Zum Schutz gegen die zerstörende Wirkung der starken Strömung sind die Pfeiler mit Schwarzwaldgranit umkleidet. Die Wehranlage bedeutet für die ausführenden deutschen Firmen eine außerordentliche technische Leistung.



Bom Lappo-Dauniau in Finnland.  
Ober: Regierungstruppen vor Helsingfors in Erwartung der Lappo-Truppen.  
Unten: Ein Truppentransport der Regierungstruppen auf dem Wege zur Hauptstadt.



Wie Geheimrat Goethe reiste.

Unter dem Nachlass Goethes befinden sich auch die Reisekoffer, mit denen der Herr Geheimrat seine Reisen unternahm. Das interessanteste Stück ist der berühmte Koffer mit dem Aufbau für Goethes Zylinderhut.



Aus der Werkstatt des Osterhafen.  
Blick in eine Schokoladenfabrik, in der Osterhafen und Oster-eier gleich leriweise zu Zehntausenden hergestellt werden.



Die Fahne der 6ter noch 61 Jahre wiedergelunden.  
Das langgezogene Mittelstück der berühmten Fahne der 6ter, die im Jahre 1871 die Franzosen besiegt unter den Leibern ihrer gefallenen Verteidiger „eroberten“, wurde durch Zufall in Berlin wiedergefunden. Ein Teil der Fahne hängt im Invalidendom zu Paris, während das jetzt wiedergefundene Mittelstück demnächst der Traditionskompanie des tapferen Regiments, der 5. Kompanie des 6. Infanterieregiments in Lübeck übergeben werden soll.



Der Politiker Briand.  
Aristide Briand als Außenminister während seiner letzten großen politischen Rede vor dem Völkerbund in Genf.



Vom „Eilenbacher Sommergewinn“. Ein altes deutsches Volksfest, das auch in diesem Jahr wieder gefeiert wurde: eine Kindergruppe mit Osterhasen und Küken im Festzuge. — Von dieser alten Frühlingsfeier heidnischen Ursprungs berichtet bereits eine Urkunde aus dem Jahre 1286. Nachdem das Fest lange Zeit vergessen war, wurde es zu Beginn des Jahrhunderts wieder aufgenommen und kaislerlich umgesetzt.



Frankreich ehrt Goethe.  
Die französische Staatsmünze hat anlässlich des hundertsten Todesjubiläums Johann Wolfgang von Goethes diese Gedenkmünze geprägt.



Der erste Schritt ins Leben.  
Mit dem neuen Schuljahr beginnt wieder für viele Kinder der Ernst des Lebens: die Schule. Vor der Aufnahme werden die ABC-Schüler auf ihren Gesundheitszustand geprüft und jedes Kind erhält eine Stammrolle, in die während der Dauer der Schulzeit laufend Eintragungen gemacht werden. Von besonderer Wichtigkeit ist die Größe des Kindes. Wie stolz ist dieser Junge hier, daß er schon 1,17 Meter groß ist!



Von Haus-zu-Haus-Verkehr der Reichsbahn  
Die Reichsbahn hat im Güterverkehr die Verwendung von großen Behältern eingeführt, die den Transport der Ladung vom Hause des Absenders zum Hause des Empfängers möglich machen, ohne daß eine Umladung erforderlich ist. Dadurch werden Verpackungs- und Frachtkosten gespart und die Beschädigungsgefahr für die Güter wird außerordentlich herabgesetzt.



Briands Sterbehaus.  
Briands Sterbehaus in der Rue Richebourg in Paris. Das mit einem Kreuz bezeichnete Fenster gehört zum Sterbezimmer.



Von Briands Berliner Besuch.  
Briand besuchte als Außenminister zusammen mit Ministerpräsident Laval (links) Reichspräsident v. Hindenburg anlässlich seines Berliner Besuches im Sept. 1931.

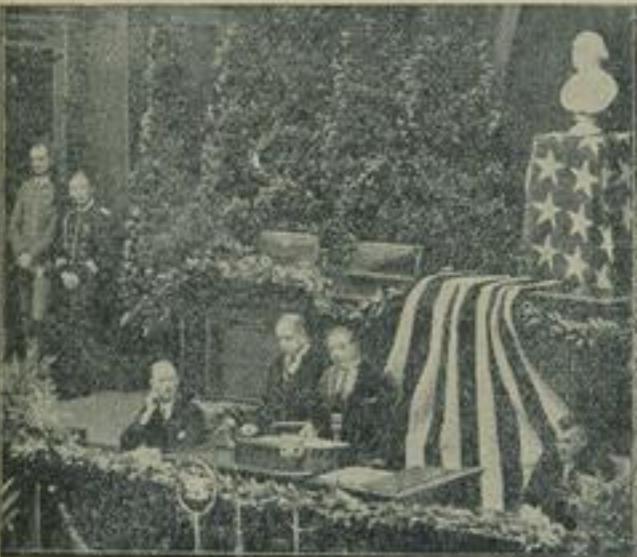


Frühjahrsbestellung



Opfer der Frühjahrsstürme.

Ein englisches Motorschiff, das vor wenigen Tagen an der Küste von Cornwall (England) von einem schweren Sturm an Land geworfen wurde.



Die Reichsregierung feiert Washington.  
Im Plenarsaal des Reichstagsgebäudes in Berlin veranstaltete die Reichsregierung eine Gedenkfeier für den amerikanischen Nationalhelden George Washington, den ersten Präsidenten der Vereinigten Staaten, dessen 200. Geburtstag in diesem Monat gefeiert wird. Unsere Aufnahme zeigt den amerikanischen Botschafter in Berlin, Sackitt, während der Festrede. Neben ihm der Dolmetscher.

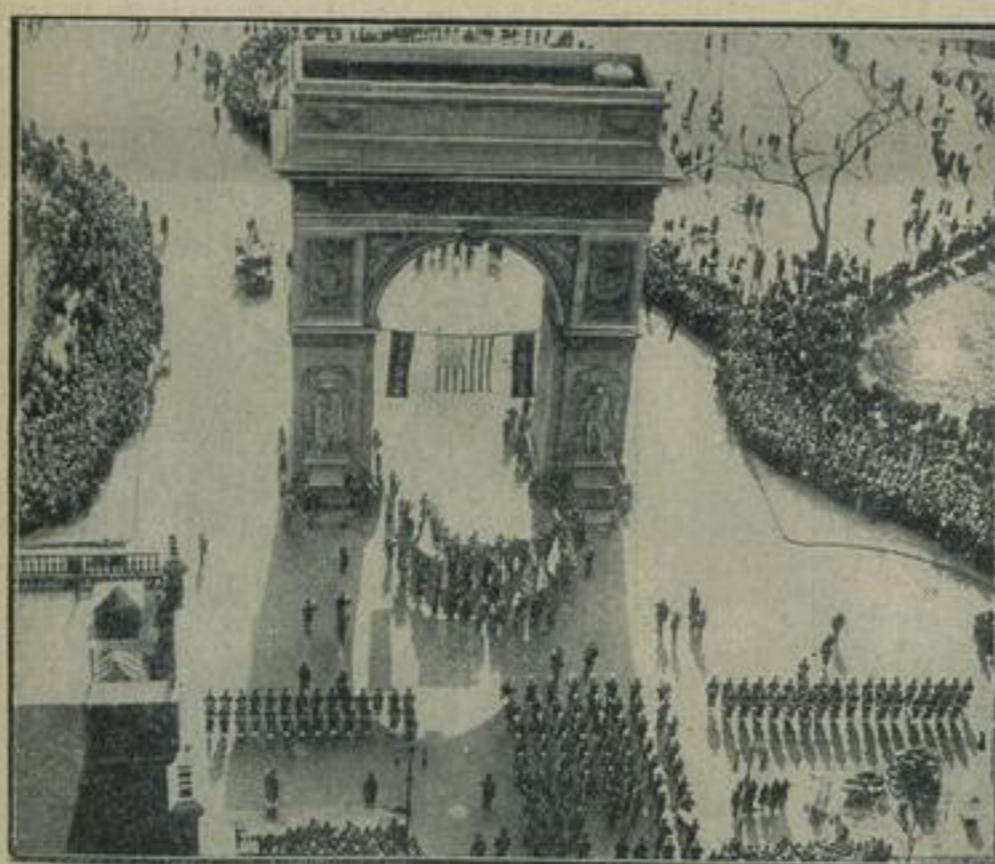


So wurde Gerhart Hauptmann in Amerika empfangen.  
Bei der Ankunft Gerhart Hauptmanns in New York wurde der Dichter vom Oberbürgermeister Jimmy Walker (rechts) persönlich empfangen. Links die Gattin des Dichters.



Auch eine Wachstube.

In der Lüneburger Heide bei Gisborn steht dieser über 800 Jahre alte Eichenbaum, den die Ortspolizei sich als Diensträum eingereicht hat.



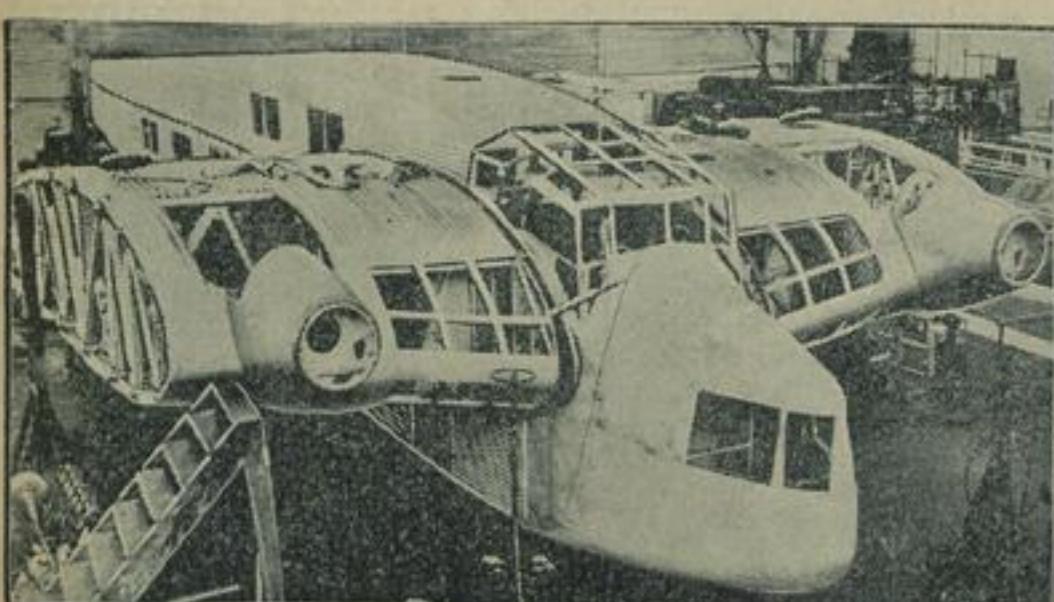
Der Auftakt der Washington-Feiern,

die zu Ehren des 200. Geburtstages des amerikanischen Nationalhelden George Washington in Amerika begangen wurden, bildete ein Festzug am Washington-Triumph-Bogen in New York. Zwischen zwei Fahnen, die die Jahreszahlen 1732 und 1932 tragen, wurde ein riesiges Sternenbanner gehisst, das während der Feierlichkeiten dort hängen blieb.



Interessantes von der Leipziger Messe.

Links (oben) etwas für Nichtschwimmer: Schwimmhandchuhe, die mit Luft aufgepumpt werden und die Nichtschwimmer ermöglichen, sich durch gewöhnliche Armbewegungen fortbewegen, da der Gebrauch der Beine nicht erforderlich ist — (unten) der schießende Gummiknöppel: hinten haut er, vorn schießt er. Mit diesem Gummiknöppel kann man — genau wie mit einem Scheintodrevolver — eine Gaspatrone abschießen — rechts: grabe elektrisch: ein elektrischer Druckluftspatenhammer, der das Umgraben des Gartens wesentlich erleichtern soll.



„D. 2000“ mit ausgesteckter Kabine.

Das Junkers-Drohflugzeug „D. 2000“, das ursprünglich als Großfrachtdampfer konstruiert war, wird gegenwärtig umgebaut, um Plätze für 30 Passagiere zu erhalten. Der im Flügel verlaufende Rumpf ist so weit nach oben vergrößert worden, daß die im Flügelninnen liegenden Passagierräumen einen freien Blick nach außen gestatten. Durch die Aufzündung des vorderen Kabinenraumes ist ein sogenanntes Zwischendeck geschaffen worden, das zur Unterbringung der Fracht dient.



Das Eisene Pferd hilft seinem lebenden Kameraden.  
Der Deutsche Tierrettungsverein hat einen Hilfsdienst eingerichtet, der bei vereisten oder schlüpfrigen Straßen den Pferdegespannen Hilfe leistet.